# Routes to tour in Germany

# The German Wine Route



woods, for instance, where 2,000 years ago Roman legionaries were already growing wine. Each vine yields up to three litres of various kinds of wine, such as Riesling, Sylvaner, Müller-Thurgau, Scheurebe or Gewürztraminer. Grapes are gathered in the autumn but the season never ends. Palatinate people are always ready to throw a party, and wine always holds pride of place, generating Gemütlichkeit and good cheer. As at the annual Bad Dürkheim Wurstmarkt, or sausage market, the Deidesheim goat auction and the election of the German Wine Queen in Neustadt, Stav the night in wine-growing villages, taste the wines and become a connoisseur.

German roads will get you

there - to the Palatinate

Visit Germany and let the Wine Route be your guide.



- Grapes on the vine
- 3 St Martin
- 5 Wachenheim

DEUTSCHE ZENTRALE FÜR TOURISMUS E.V.



A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

# Wörner in Washington: not all plain sailing

## DIE

nn Defence Minister Manfred Wörner flew to Washington expectthe tenor of his talks to be discordant the extreme, and certainly tension-

The plain sailing will soon be over e he and Defence Secretary Weinger have signed an agreement on a Refederal Republic of Germany.

hispite of financial clashes that prelit, this agreement is a considerable cess, providing for conventional-only not anti-aircraft missiles, jointly fin-

ween now and the 1990s the new grwilleost Bonn well over DM16bn. Matherpoints Hen Wörner's Amermbots will belabour him with bitter minimations, starting with dissatisfacion at the real increase in defence ding Bonn plans in the financial ye-

htte 1985 budget estimates defence ding may increase at a higher rate in the rest of the budget, but after adisment for inflation the real increase is whan one per cent, much to Washing-

The 1978 Nato agreement to aim at a annual increase in defence spending ree per cent is still in force.

he Americans are also annoyed, and My so, at the Bonn government's re-Mance to invest in infrastructure imments to enter for US troop reinments in the event of a crisis in

Mer an embarrassing round of Balbargaining in May Bonn has inleased the amount it is prepared to inist, but that still leaves a gap of nearly

Jerman-American financial disputes We come to symbolise more deep-seatdifferences of opinion. Senator Sam Inn's troop cut proposal, tabled in the hate at the end of June, is typical.

figgered by the financial clash, Scnatunn, a Democrat, says US forces in na ne cut by 903,0000 in thice Min unless America's European allies, /which the Germans are always meant. get to substantially step up their de-

After President Reagan had personal-Mervened, the Senate rejected Sena-Nunn's proposal by 55 to 41. Yet R Senators who voted against it sym-Mised with the sentiment behind the Politically unwise though they At feel it to be.

ow is the threat of swingeing troop

cuts to be reconciled with what Washington describes as a dramatic threat from the Soviet Union? This is a question that naturally comes to mind.

But in the final analysis the only politically relevant point is how seriously the warning repeatedly sounded by Henry Kissinger, for instance, must be taken.

Europe, the former Secretary of State says, must finally face up to the change in outlook within the United States and come to terms with a reduction in US troop strength in Western Europe in the

One response to this idea that is slowly taking shape on this side of the Atlantic is that Western Europe will need to fend for itself more in security policy but not, of course, to decouple strategically from the United States.

Yet this leitmotiv, most keenly endorsed by Bonn and Paris, cannot by any stretch of the imagination be said to end differences of opinion on security priorities within the North Atlantic pact.

There is not the slightest sign of an overall strategy, including a strategy in respect of political ties with the Soviet Inion in which Europe, in spite of the Russian arms build-up, insists on political dialogue and cooperation, and on East-West detente.

Differences also extend to the priority Bonn in particular gives to a policy of disarmament and negotiated arms limitation to iron out upsets in the balance of power and contain arms rivalry.

Criticism of President Reagan's space arms plans was prompted by this difference in outlook - until the President said he was prepared to hold talks with the Soviet Union.

Last but not least, there remains transatlantic clash of interests governments have not yet publicly mentioned.

Europeans are worried America might be planning to limit hostilities to Europe. Americans are worried it might no longer be possible to limit hostilities once they occurred and escalated.

This worry was mainly instrumental in launching the strategy debate on strengthening conventional defences in Europe so as to reduce the need to resort to nuclear weapons at a fairly early stage in

But in practice not even as much as a start has been made. The Bonn governchirking the issue, while the dem-

IN THIS ISSUE

Oliemma of major arms exporter

EEC and ACP still not agreed

The unashamed bestseller

Lion Feuchtwanger

TRADE



US President Ronald Reagan and Bonn Defence Minister Manfred Wörner is the Oval Office at the White House in Washington, D.C.

ocratic Opposition rules out strengthening conventional defences.

ence in May the Social Democrats specifically rejected any idea of stepping up financial commitments in conventional

The Social Democrats were roundly condemned at a German-American gathering held by the Friedrich Ebert Foundation in Bonn by US under-secretaries Perle of the Pentagon and Burt of the State Department.

The SPD, they said, was opposed as a matter of principle to the nuclear deterrent in Europe yet not prepared to increase Germany's conventional defence commitments.

It was taken to task for being unrealistie, for Opposition excesses and for nebulous thinking.

Conversely, Social Democrats Willy Brandt, Horst Ehme, Andreas von Bülow and Karsten Voigt defended a departure from existing security policy with reference to worries of their own.

They were worried that the arms race, the pace of which had been stepped up by President Reugan, might have come to be a more serious war risk than the

The United States and its allies have grown further apart in every respect. There is little likelihood of Nato collapsing, but disputes will probably continue and may intensify.

The call for a more specific European security policy as a contribution toward

Zimmermann falters on

How Hitler got rid of the SA

Please note: The next Issue of

THE GERMAN TRIBUNE

will be dated 5 August 1984

emission controls

fifty years ago

**ENVIRONMENT** 

FLASHBACK

# updated

In the years ahead the two dozen batter-Lies of Nike-Hercules nuclear missiles deployed between the Elbe and the Rhine are to be replaced by 24 units equipped with Patriot conventional anti-aircraft

Half will be paid for by the United States, half by the host country. That, in a nutshell, is the arrangement reached in Washington by Bonn Defence Minister Manfred Wörner.

The terms also provide for German manpower to be used at all launching facilitles, for facilities to be maintained by Germans and for German equipment to be provided.

Bonn, it was further agreed, will buy Franco-German Roland anti-aircraft missiles to protect three US air bases in Germany. The Kohl government is also to develop and commission a new defensiverole fighter aircraft.

Herr Wörner refers in connection with the entire package to two-way traffic finally being put into effect, by which he means equal demands will for once be made on the defence budgets of both

That may be true, but there can be no question of the Americans buying as much arms and equipment in Germany as Germany has agreed to buy from the United States.

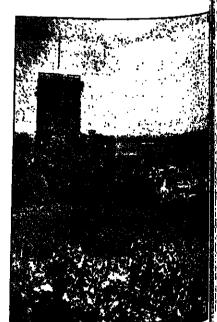
America is selling Germany missiles. Germany is selling America nothing. apart from service facilities.

That was just what the Reagan administration wanted. Washington was prepared to supply new weapons but not the skilled manpower needed to operate and

maintain them. Bonn was happy to plug this gap, hoping to learn in the process.

(Lübecker Nachrichten, 13 July 1984)

2 Dorrenbach 4 Deidesheim



Air defences In a resolution for the party confermanufacture

missiles'

Bonn has no intention of manufacture

either strategic bombers or longer

missiles, Jürgen Möllemann, Ming

of State at the Foreign Office, his

sured the Bundestag. The Western h

ropean Union had just waived the h

ly-stationed US missiles.

have dangerous arms ambitions.

remains on the agenda.

tary and arms policy.

US policy.

#### **■ WORLD AFFAIRS**

# America and Russia seem set to resume talks

# DIE AN ZEIT

Unless all the signs are deceptive the superpowers will meet again at the conference table for fresh talks on nuclear arms limitation in Vienna at the end

At present both sides are stalling and trying by means of overt diplomacy to make sure of a favourable starting-point.

But at the same time they have manoeuvred themselves into a position in which they are seen to favour the idea of talks in principle. It is a position President Reagan can only abandon at the expense of serious election setbacks and Mr Chernenko at that of a major loss of international prestige.

What has led to this change? At the end of June the Soviet ambassador in Washington, Anatoli Dobrynin, made US Secretary of State George Shultz a prop-

The Soviet Union was prepared to confer with the United States in Vienna in September to prevent the militarisation of space and negotiate a ban on killer satellites. The Soviet news agency, Tass, published details on 29 June.

Apart from the date and venue, Vienna in September, it was not exactly a new idea. The Soviet Union has warned against militarisation of space since April 1983, doubtless prompted to do so by President Reagan's March 1983 Star Wars speech.

It was the speech in which the US President conjured visions of a world in which nuclear missiles could be made harmless by means of effective defence

In August 1983 Moscow was more specific. Mr Andropov told US Senators the Soviet Union was prepared to negotiate with the United States on scrapping existing and banning new anti-satellite systems.

He also announced a unilateral moratorium that was to last for as long as other countries, including the United States, themselves refrained from deploying anti-satellite systems of any kind

His successor as Kremlin leader, Mr Chernenko, took the idea up again on 12 June. In an interview for the Hearst newspaper group that was published by Tass the Soviet leader not only reaffirmed the moratorium.

"Agreement must be reached without delay," he added, "and as long as there has been no space weapons race, with unforeseeable consequences."

Moscow's anxiety is understandable. The Soviet Union may still be the only country with anti-satellite weapons. A acecraft is fired by launcher rocket to the vicinity of satellite. There it explodes.

This cumbersome system has been tested at least 20 times since 1971, but America seems to be on the point of leapfrogging over Soviet technology

US Air Force plans envisage an F-15 fighter launching a small rocket to bring it into the orbit of enemy satellites, tracking them down and eliminating them by means of a head-on collision.

The system underwent preliminary trials in the New Year and is due to be seriously tested this autumn.

In mid-June the Pentagon also announced that a Minuteman missile had for the first time been knocked out by a single ground-fired rocket while still out-

Fears of being outstripped were clearly not the only reason why the Soviet Union made its proposals in Washington on 29 June after having consistently and for months ruled out any idea of arms control talks as long as the West failed to call missile deployment to a halt.

side the atmosphere. Was it a Star Wars

Hard-liners in Moscow may have felt there was little risk of the Americans taking up the idea. President Reagan and his advisers have never made any secret of the President's (and the Pentagon's) interest in space technology and its development unhampered by arms control.

On 2 April 1984 President Reagan wrote to both Houses of Congress: "I do not believe it would be useful to enter into formal negotiations" (on anti-satellite weapons). It wasn't possible to satisfactorily monitor any agreement that might be reached.

His scientific adviser, George Keyworth, was even more forthright. "For the next few years or more we want no talks so we can get our programme working flat-out first."

But Washington was good for a surprise. On 29 June, the day Tass published details of the Soviet proposal, the White House was quick to react.

Security adviser McFarlane said the United States was prepared to meet the Soviet Union at any venue suggested by the other side:

"First, to discuss and settle the details of agreements accepted by both sides on how negotiations on the reduction of strategic nuclear and medium-range missiles might be resumed; and

"Second, to discuss and aim at an agreement on ways and means of arriving at verifiable and effective limitation of anti-satellite systems,"

That was a cautious but positive response in keeping with Mr Reagan's new image. It had been increasingly apparent since the beginning of June that the President was keen on talks with the Soviet

In his 4 June speech to the Irish Parliament he had offered the Russians an agreement on renunciation of the use of force as a means of breaking the deadlock at the Stockholm conference.

On 9 June the East-West declaration at the Western economic summit in London stressed that the United States was prepared to hold nuclear disarmament talks "at any place, at any time and with-

At a 14 June Press conference President Reagan welcomed the idea of a suming with Mr Chernenko without detailed preparations.

He rejected any idea of military supremacy as a target for the United States and emphasised that it wasn't America that was stalling on talks with the Soviet Union: "We are ready, able and willing."

The President was encouraged to move in this direction by US public opinion. In opinion polls the Americans felt continued dialogue and contacts with the Soviet Union held pride of place among measures most urgently needed to ensure of an attack. There is to be no extension of the security of the West.

Congress too had long grown uneasy. Leading Republican Senators called for

regular summit meetings between the United States and the Soviet Union, while Congress made budget allocations for a number of space projects expressly subject to negotiations.

On 12 June the Senate decided it was only going to approve in full the appropriations for the killer satellite programme if the President expressly declared himself ready to negotiate with the Russians on limiting these systems.

Did the Russians want to sound how how serious these statements were by making their proposal? Or did they want to provoke Reagan into rejecting any idea of talks and thereby worsening his election prospects? Or was Moscow simply not sure just

where it stood once more? At all events, the Soviet reaction was anything but cordial. On 1 July Tass said the American response was totally unsatisfactory.

Washington didn't want to ban the killer satellites and preferred to avoid serious talks. America's demand for talks on strategic and medium-range missiles too was an unacceptable pre-

The Soviet Union had called for talks on space weapons; on them and no others. A spokesman for the Soviet Foreign Ministry said the talks would not take place if the United States were not prepared to abide by a moratorium on space weapons of all kinds before the talks began.

America reacted level-headedly. Secretary of State Shultz restated the US position to Soviet ambassador Dobrynin before he flew home for his summer holidays in early July.

Washington, said a White House spokesman, laid down no conditions. But the US delegation would be raising missile issues too, and: "We'll be in Vienna."

The Russians are unlikely to leave the Americans to their own devices in the Austrian capital. A fresh "nyet," especially if it was poorly accounted for, would be a priceless trump in Mr Reagan's election campaign. That alone is why the autumn summit is sure to take

But it is unlikely to get off to more than an extremely modest start. The two sides' interests are too far apart.

Both may proclaim how keen they are to hold talks but they remain totally incapable of making proposals that might do each other's security interests justice.

Change could be brought about only by the replacement of the hawks in Moscow and an election defeat for Mr Reagan in November. But at present the signs are that talks will be held with deal

Continued from page 1

a more even balance of burdens between

America and Europe is a step in the right

Yet in the final analysis progress will

prochement between Bonn and Paris will

really extend beyond mere agreement on

co-German political and military security

community retaining in full France's nuc-

But as President Mitterrand is still very

much a Gaullist in this respect, nothing by

way of a deep-seated change need be ex-

France, he feels, must retain full secur-

ity policy independence. There must be no

automatic pledges of support in the event

guarantees of protection beyond the bor-

Yet the Bonn government must conti-

ders of French national territory.

lear autonomy is a maximum objective.

Helmut Schmidt's suggestion of a Fran-

defence technicalities.

pected in the near future.

Christoph Bertram (Die Zeit, 13 July 1984)

depend on whether security policy rap-

(Die Zeit, 13 Jul

The German Tribunc

Advertising rates ket No. 15 Annual subscription DM 45 rinted by CW Niemeyer-Druck, Hamein Distributed in the USA by MASS MAILINGS I West 24th Street, New York, N Y. 10011 MICHO IN THE GERMAN TRIBUNE DE PERS the original text and published by agreement will newspapers in the Federal Republic of Germany

In all correspondence please quots your substitutible which appears on the wrapps, between take, above your address.

'No plans to I INTRA-GERMAN AFFAIRS

# Bonn and East Berlin: ties are remarkably resilient

SONNTAGS BLATT

restrictions on the munufacture of the kind of paradox has characterised ventional weapons by the Federal Minira-German relations over the public of Germany. The WEU decking few weeks. The relationship behas been criticised by Moscow Bengaren the two German states is exing Bonn to manufacture offensive mentionely sensitive and at the same time pons of its own over and above the net prisingly stable. They have, for example, survived the

hamatic sit-in by would-be GDR refu-The summer recess in foreign after ges at Bonn's mission in East Berlin I is slowly being filled with dest almost after-effects. smoke as accusations of West Genry What was expected to be a barrier to

revanchism Moscow has levelled reporters in intra-German contacts un-Bonn for months with growing zeale aspectedly turned out to be a decisive joined by suspicions that Bonn mit zoment to clear stumbling blocks out of In both cases it is first and foremont. When Bonn government spokesman

matter of signals that the dispute of her Boenisch announced that the head the new Euro-missiles is not overall sis mission in East Berlin was nego-Conversely, if the missile disputed in the 55 East Germans who had bing on "all" questions in connection not exist, Moscow would prohably her with uncomfortable sanctuary in the unmoved by evidence of "revanches rision building, no-one was quite certoday as it has been for the past deak mowhat he meant.

Even formal permission for the let is seemed at the time and even later to eral Republic to go ahead and mixed liseemed at the time and even later to long-range weapons it used to be picture, as so that they went unpunished and, have sounded a much less shrill alam. The foresceable future, were allowed Demonstrative emphasis of the upself in relations is joined by a further me.

in relations is joined by a furtherne standed.

tive. Moscow is still not sure what is fact that was only in the fore-make of a trend characterised by then sound. CSU indiscretions, not insurrection of the well-night forgotte wheel in political interests but more Western European Union and by graphib malice.

ter Franco-German cooperation in the background was once again ne-Flations dealing with each for people, Does it mark the beginning of Well as the aviation agreement beern Europe going it alone within Name Lufthansa and Interflug included a way that might one days prove of lathepackage now appounced. ically beneficial and offset Washingood What helped here was an identity of

rests. Both sides had an aim in view. Or is it merely a special group in the finish there was the agreement over the making, with its own arms dynamicski to credit and relief in the conditions of use, in the final analysis, to over splied to people travelling to Fast Germany, and then the long-announced As this is a question not even West East German leader's visit to the Federern European politicians seem able | ARepublic

answer in detail, Moscow has even less The East Germans drew back from idea but has decided for the time bein previous position, that they would to work on the least favourable to be forced into allowing those who ld fled into Bonn's mission in East (Kölner Stadt-Anzeiger, 13 Jul 1941 kilin to cross into West Germany it-

And the Federal Republic had to take ity policy, and not as a partial replacement for ties with America but as an additional them. The ularming motion tabled by \$600 attor Nunn shows just how seriously be after Nunn shows just how seriously be after official huildings — in reality it into the seriously be after official huildings — in reality And the Federal Republic had to take

The motives in both aims are, as al-<sup>ysin</sup>intra-German dialogue, various. The West German government is ob-

and by Basic Law and by how it sees its Thing possible to mitigate the effects The division of Germany and case the ≢ <sup>pcople</sup>'s plight.

Those in the present Coulition inwived in intra-German policies saw al in order to get anywhere they must hose the same ways and means as predecessors. They have not alsexcelled in understanding, cooper-<sup>40n</sup> and compromise.

East German motives are often difficult to understand. In East Germany economic affairs are always predominant. Ilse Spittelmann, editor of Deutschland-Archiv, recently said the Russian leadership was incapable of stabilising its economic and political spheres of influence. She wrote that the Kremlin's authority was only total in a military sense.

Only the weakest and the most endangered can expect Russian economic assistance, such as Cuba, Vietnam or Poland, because the Russian economy itself is floundering.

The others when in difficulties have to fend for themselves. It was not so in the 1950s and 1960s. East Berlin now, for example, has to contribute more than before to Russian armaments.

This obliges a state such as East Germany automatically to turn to economic relations with capitalist countries, such as the Federal Republic.

Via intra-German trade East Germany has opened up the whole of the EEC, simply and at little expense, for hard-currency earning business.

In the interests of this life-saving, even survival trade East Germany is prepared to build up relations with the Federal Republic, independent of deviations in the political macro-climate.

Hse Spittelmann said: "They need a reliable, dependable, long-term partnership, so as not to be detached from international technological developments, to maintain their credit in international foreign exchange markets and not to have to reduce their living standards."

The last point seems to be particular-

ly important. Erich Honecker wants to consolidate Communism and his regime by satisfying consumer requirements. But this central aim of Honeck-

er's policies is endangered as a result of economic difficulties between East and West, Dissatisfaction heightened by the lack of goods of all kinds, that give a little luxury and

comfort. This strengthens the wish to get out. Those who believe emigrate is prompted by the lack of freedom do not know East Germany very well. Honecker has more the GDR.

room for manocuvre through his efforts to build up 
Erich Honecker would visit West Gereconomic relations with the West in general and with the Federal Republic in particular. Internal weaknesses have shortened the Kremlin's arm that once

used to be so long. It is certain that East Germany does not go it alone, however. Everything that East Berlin does is done with Moscow's cognisance, but the masters in the Kremlin can forbid or permit far less now than they used to be able to.

The announcement this week that



Bonn Transport Minister Werner Dollinger (left) welcoming his GDR opposite number Otto Arndt at Bonn's main railway station, where he arrived for a three-day visit including a stopover in Munich. Talks were cordial and Herr Dollinger accepted an invitation to visit

> many is only another attempt to consolidate the network of relations with the West and to put an end to past isolation. But contrary to relations with other states the connections are so fragile that surprising things can happan.

Government officials in Bonn will believe that Honecker's visit is really on only when he gets off the train.

Rudolf Grosskopff (Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, 15 July 1984)

T1 the 55 East Germans who sought re-Tuge in Bonn's mission in East Berlin get out of East Germany in the foresceable future they will have two men

They are Ludwig Rehlinger, state secretary at the Intra-German Affairs Ministry in Bonn, and Wolfgang Vogel, the East Berlin lawyer and envoy of Herr Honecker.

mainly to thank.

Both men are lawyers by profession. Both are Berliners.

Rehlinger at first glance does not look like a government official, because he has none of the senior civil servant stiffness and formality that characterises Prussian officials.

Rehlinger has been a businessman. He has a jolly laugh and he is a born reconciler, predestined to be a mediator. In short he is a man you can talk to. 🕒

He has had to put these qualities to the test in the past ten years, along with a persistence, unnoticed at first, but that could be seen in the past few weeks in

For it is said of Rehlinger that on the West German side he invented the system of paying ransom money for political prisoners in East Germany.

It was he who put it to the test and turned it into an institution, along with the reunification of families.

In 1957 he joined the Ministry in which he now serves as a state secretary. He was head of Ernst Lemmer's office and political adviser to the Ministry. When Rainer Barzel was the Minister in

**Easy-going East-West** go-between



Ludwig Rehlinger

(Drawing: Erich Krafft/Hamburger Abendblatt) 1963 he "inherited" Rehlinger from his predecessor.

From these accidental acquaintanceships there has developed a close cooperation that continues to this day.

The rumour that East Germany was

prepared to release political prisoners for money that reached Barzel and Reh-

linger in 1964 played an important role. Rehlinger, together with the West Berlin lawyer Stange explored the validity of this rumour, and met their East Berlin counterpart Wolfgang Vogel, who is still their negotiating partner.

It was a very un-ministerial business when the first eight were transferred to West Germany. Since then 5,000 political prisoners have been ransomed.

Rehlinger has the unenviable task of

selecting the candidates. When the first two to be ransomed had arrived at the transfer point he went with Stange and the agreed sum by S-Bahn from West to East Berlin for the transfer.

Previously Barzel had given hint a letter authorising him to pick up the cash. That was a few years ago but an indica-

There are now 5,000 who have been released in this way, along with 2,000 children Rehlinger has reunited with parents who had fled to the West.

From this the family reunification scheme developed. This year 30,000 people have left East Germnany for the

But he avoids publicity, for very good reasons. For him, as for his opposite number in East Berlin, Wolfgang Vogel, the political saying "Do good but don't talk about it" is important.

Karl Feldmeyer (Frankfurter Allgemeine Zeitung

für Deutschland, 5 July 1984)

# All smiles on the surface

#### Süddeutsche Zeitung

To change was the message at the Roman Catholic church assembly in Munich, so much so that Bishop Hemmerle of Aachen, inviting Catholics to the 1986 assembly, said piety and joy would be its keynotes.

There was no reason to doubt he would be right. Experience at Munich, and previous Roman Catholic church assemblies, seems likely to apply to

Pious and joyful are epithets that could well have headed the conclusions reached by Cardinal Höffner, chairman of the German episcopal conference, who agreed with most observers in praising the serene and relaxed atmosphere of the Munich gathering.

Participants had grown increasingly prepared to deal extremely mildly and sweet-temperedly with each other and to discuss even clashing views in a manner that was largely free from aggres-

Cardinal Höffner also said that many assembly proceedings had shown a revival of religious spirit, and at first glance this impression seems to have

Satisfactory though such conclusions may sound, they are superficial in their desire to stress harmony and not an accurate reflection of the state of the Roman Catholic church in Germany as revealed in Munich.

Major clashes may not have occcurred, but it would be wrong to infer from the failure of the younger generation in particular (who made up the majority of participants at Munich, as on previous occasions) to level trenchant criticism at church officials that they were satisfied with the hierarchy.

In reality the overwhelming majority of young Catholics (and not necessarily only the young) have largely lost interest in both church leaders and the eccle-

Instead, they make do with themselves, which at times is pleasing, at times anything but.

Many 15- to 20-year-olds in Munich seemed prepared to play the guitar and sing religious songs at the drop of a hat, and that could be taken to mean the young showed signs of a more religious

But this delight in leisure liturgy is more likely to have expressed a purely emotional desire to escape from b the problems of a reality they felt defied comprehension and the disputes over the content of their beliefs.

. Many, of course, seriously try to be committed Christians in society. They either spoke or listened at the full-house debates on issues such as peace, environmental protection, unemployment and the belief in progress.

Yet they too, as many statements and reactions showed, have long developed an individual Catholic self-awareness regardless of (and at times disregarding with a shrug of the shoulder) the official church viewpoint.

The church lives from below, an active rank-and-file movement proclaimed in Munich. It has long been right and, what is so alarming, many of the clergy seem not to have grasped the fact.

This isn't just a reference to the bishops, and as for the Central Committee of German Catholies, the leading lay organisation, it barely merits a mention.

It was so anxious not to create a political upset and so solicitous in the statements it issued at the assembly that it merely stood out in comic contrast to what really went on at the Munich trade fair grounds.

A more important point, and a far more serious threat to the organisation of the church and its social standing, is the lack of understanding, often not even malicious, shown by many lay church officials for their non-practising fellow-Catholics

Bishop Lehmann of Mainz is one of the few churchmen to have spoken out on this problem. He said parish elders were often shamefully dependent on

Their sense of responsibility to the world at large and social commitment outside the church had declined dra-

Much too little was done for nonpractising Catholics, he said. There was usually too little awareness of the secret

This message, ostensibly aimed at parish elders, may in reality have been aimed at his fellow-bishops, but they are likely to carry on after the Munich gathering as though nothing had happened - certainly nothing that might give rise

"Brothers and sisters," the Archbishop of Munich said in his final sermon, "let us set the sails of our ship of life to the unending wind of the divine spirit."

Those who give navigation instructions in such vague terms need not be surprised when the fleet no longer sails in their wake. Rainer Stephan

DIE OWELT

O led by Cardinal Bertram of Bres-

lau, to have spoken out more strongly

against persecution of the Jews in the

Did it do all it could, relying on the

concordat with Hitler? Would Hitler

really, as Bertram believed, have

crushed the church as an organisation

and deprived it of its last pastoral op-

portunities if the bishops had staunchly

Historically, the answer seems likely to

whether you are a Catholic or a Jew. This

dilemma was apparent in a platform deb-

ate on the subject held at the Roman Ca-

Using the level-headed words of a his-

torian Professor Rudolf Lill, of Passau,

outlined the background against which

National Socialism with its cynical world

He accused the Catholic church in

both Germany and Europe of being part-

ly to blame for the anti-Semitism of the

He said Cardinal Bertram had wanted

Third Reich by virtue of its anti-Judaism.

to avoid an open clash with the Nazis be-

tholic church assembly in Munich.

view was able to emerge.

ontinue to differ. It depends, for one, on

championed human rights?

(Süddenische Zeitung, 9 July 1984)

Did Catholics do enough

to help the Jews?

Since the 1970s Roman Catholic and Protestant church assemblies have regularly been interesting pointers to the signs of the times.

The 88th Roman Catholic church assembly, attended by over 100,000 pcoole in Munich, must have given both ecclesiastical and political leaders food

In detail it may be difficult to interpret the assembly, so wide a range of views was voiced.

But the issues that mainly concern most Roman Catholics today were readily apparent at non-stop debates that went on for three days. They were chaired by experts and well-known figures and attended by several thousand people each.

The Central Committee of German Catholics held its lay meeting under the heading "Trust In Life - God Lives It With Us." The tenor was to be one of Christian confidence.

For many participants this confidence may indeed be crucial in the final analysis, but people were clearly most worried about life today.

They are afraid of further destruction of our natural environment, be it by increasing industrial growth and ruthless exploitation of resources or by overpopulation and mass tourism.

The outcome could so easily be a threat to human survival, or at least to a life worth living. There were also the threats represented by genetic engineering and the risk of nuclear destruction.

Mass rullies such as the Roman Catholic assembly are naturally not needed to sound such warnings. But the assembly, with its wide range of means of expression, is a sign of the times that

cause the church itself was on the defen-

spoken out in contexts where they could

lay claim to an "active legitimation" or

One answer to the problem, at least

for those who judge more in terms of

morality than of history, was given by

Ernst Ludwig Ehrlich, a Berlin-born

Jew who escaped persecution with the

He reminded the floor of the murder

Canon Lichtenberg had protested pu-

blicly against the fires that swept Ger-

man synagogues in November 1938,

saying they too were houses of the Lord.

historian Ludwig Volk, who had regret-

ted that the Jews had not had a second

A keen advocate of a tougher stand

against the Hitler regime, he had cam-

paigned against euthanasia and partly

stopped the Nazis from going ahead

Ehrlich said an equally forthright

campaign on behalf of the persecuted

Jews would have triggered a similar re-

Georg Bauer

(Die Welt, 9 July 1984)

Bishop von Galen of Münster.

with their policy on this issue.

sponse by the Nazi authorities.

He recalled the words of Jesuit and

of the dean of Berlin cathedral, Bernh-

official responsibility.

aid of friends.

ard Lichtenberg.

Roman Catholic bishops had mainly

# Deep concern is voiced at IDEFENCE Munich church assembly

particularly lends itself to analy Munich also clearly indicated the sa sticks by which the words and deeds politicians, businessmen, scientiste even church leaders today are lare judged.

The assemblies of both churches ne be attended mainly by the young h that restricts only to a limited en their general validity.

made up 70 per cent of participan leading on arms and equipment totals toward the church establishment, 3. [37 DM1, 200bn, over half by America nich again testified to critical densid Russia. Public-sector development ment in many respects.

In all discussions on such isses in any case," the first report of the young people were seen to have sent to have problems with Roman Catholic mon trail link exists between the enormous teachings on, say, pre-marital sex to me expenditure and the shameful incouples living together without genicipalities spending on measures to eli-

Many youngsters may well be mital and of the church on many issues, but is according to the latest estimates the

This rank-and-file organisation arises spending, or roughly IDM 1.2bn. voiced extremist views criticising & Conventional, non-nuclear weapons ehurch and making political demands takeup about 80 per cent of total arms

### 1848-1984

the mid-19th century when the Callsmen Israel and the Arabs. tholies sought to make use of the star exports by Germany has always dom of the Press.

March. In October the Roman G tholic associations that had been to Eport permits were granted for the

up all over Germany were established as a national body in Mainz.

This inaugural gathering is regarded as having been the tirst Countries the properties of the second pro church from state tutelage and to demore so, on account of Israel.

In 1868 the central committee that has since organised assemblis hemploys as many people as the steel

The committee still exists. Is enberg. Roman Catholic associ-

semblies were increasingly political interest and sembles were increasingly political interest and increasing the politi Bismarck's Reich was founded. 85 in character, especially once the leader of the Catholic Centre Party leader of the Catholic Centre Winthorst, began to misuse them a lands and equipment have been political rallies.

until the Weimar Republic, but to day's assemblies are gigantic in

# The dilemma of being a major arms exporter

### Christ und Welt Abeinischer Merkur

sompared with defence spending. government expenditure on deve-As for the attitude of the younger liment aid is negligible. Annual world nitotals a mere DM60bn a vear.

gale famine and sickness in the Third

doubtful whether they share the visit 1100 plan to eliminate malaria would of the "church from below" pep group bela thousandth of annual world mili-

> Rudolf Grimm Sending, Nearly all wars and hostilities (Nordwest Zeitung, 9 July 1946 have been waged conven-Soully and in the Third World — at a mofover 10 million lives.

Some of the most lethal wars have relon small arms. The civil war in Lem, for instance, has already result-Lablies in Germany date back to Humore fatalities than all four wars

freedoms gained in the 1848 tense has controversial issue. In 1981 de-lution, such as the freedom of as-sembly and association and free phic of Germany on fundamentals in muclion with the proposed sale of The 1848 revolution began in hopard 2 tunks to Saudi Arabia and March, In October the Roman Cr. Charles to Chile.

the association were to free the fleopard tanks to Saudi Arabia, a

After the failure of the March | Since the mid-1970s Bonn has in-After the failure of the Maro 1848 revolution these aims were relegated to a minor role at the May and October 1849 assemblies in Breslau and Regensburg. Products are in demand.

was set up at the 19th Catholic Person the value and up-to-date fi-church assembly in Bamberg. tinams exports are hard to come by. general secretary is Friedrich Krot have to be compiled from various

ations have traditionally played a leading role at assemblies.

By the terms of an agreement be-From 1870 on, the year in which

> Wed in nearly all hostilities all over world despite the strict export limit-

day's assemblies are giganus comparison with earlier gatherings tomps have been breached whenever it is 1865 there were 400 people is the left to be necessary and convenient. Trier. By 1909 there were 26,000 in the church assembly in Bresland Arms exports are subject to the prothe were passed in April 1961, when CDU/CSU had an absolute majority i ble Bundestag.

Restrictive principles were laid down by the SPD-FDP Bonn government in 1971 on arms exports, but they were never clearly followed.

The controversial debate on whether or not to sell battle tanks to Saudi Arabia (and arms export policy as previously actised) led to the drafting of fresh arms export guidelines in spring 1982.

Many options have since been available. Arms exports to non-Nato countries can now be approved if "vital interests of the Federal Republic indicate that a permit should be issued by way of an exception."

As a matter of principle, priority must be given to considerations of cooperation in sales of arms and equipment jointly manufactured with other countries. No mention is made in the new guidelines of the term "tension area," or hot spot.

Unnoticed by many, the Federal Republic of Germany has emerged as a league leader among the world's arms exporters, according to SIPRI, the Stockholm International Peace Research Institute.

Between 1977 and 1980 it came sixth in the trade in war weapons, i.e. heavy weapons such as warships, aircraft, missiles and tanks. The first five were the United States and the Soviet Union, France, Italy and Britain

In overall exports of arms and equipment the Federal Republic of Germany again comes sixth, this time according to figures for 1967 to 1976 compiled by ACDA, the US Arms Control and Disarmament Agency.

During this period its arms exports totalled roughly \$2bn. The other five were the United States and the Soviet Union, France, Britain and China.

The latest figures show Germany about to outstrip Britain and France in Nato, Experts say the Federal Republic exported arms and equipment worth DM10bn in the 1970s.

#### •Arms trade up as percentage of German exports 9

There has certainly been a definite increase in arms as a percentage of German exports overall: from 0.26 per cent in 1973 to 0.79 per cent in 1979.

Much is exported to the Third World. Between 1969 and 1978, according to Economic Affairs Ministry figures revealed in 1979, arms were exported to even being independent. 54 states, of which 33 were ner

Arms ties in the widest sense of the term were maintained with 71 developing countries during this period, the Ministry said. Germany has been a pacemaker in selling submarines to Third World countries.

Some peace researchers say no country has sold more new submarines to the Third World than the Federal Republic of Germany, and the list of buyers and interested parties is certainly long, including Argentina, Brazil, Chile, Colombia, Ecuador. Peru and Venezuela in South America and India and Indonesia in Asia.

It is no longer a secret that in the Gulf

Arms for the 1974-1983 sales in \$bn Third World (at 1975 prices) **SUPPLIERS** 41.9 Mrd \$ **RECIPIENTS** 

War German arms and equipment are in use by the Iraqis.

German arms manufacturers don't iust do business all over the world. They account for hundreds of thousands of jobs at home, the argument goes. An estimated 240,000 German jobs are said to depend on the arms trade.

But only 30,000 to 40,000 jobs are directly affected by arms exports, as most manufacturers supply the Bundeswehr, and latest estimates indicate that arms exports to the Third World account for a mere 10,000 jobs.

These jobs are by no means as safe as they are often made out to be. Never has the arms industry been so reliant on procurement "waves" as it is today.

Once the development and procurement programme for a major weapon system such as the Tornado multi-role combat aircraft is over, jobs are in jeopardy — unless export orders come in.

Besides, the world arms trade is on the decline. This is not because anyone has come to realise that the arms race is pointless. It is because the developing countries in particular are chronically

short of cash Why do Third World countries seek to buy, or manufacture themselves, arms and military equipment whenever they can? For much the same reasons as other countries, according to experts at a hearing on Development and Armament held last February by the Bundestag economic cooperation committee.

Motives cited include the quest for greater independence and the striving for regional hegemony.

Despite famine and drought, poverty and hardship, the developing countries' arms spending increased from \$33.3bn to \$146.8bn between 1968 and 1980.

Domestic arms production has particularly increased, with about 30 developing countries now having ordnance factories of their own, some of them

A number of Third World countries especially Brazil, have built up such substantial arms production capacities that they are now in a position to export

German arms may be widely used in the Third World, but very few are directly exported to Third World coun-

Indirectly, by signing licence agreements, supplying production facilities, exporting turnkey ordnance factories and exporting arms via cooperation agreements with other Nato countries, the Federal Republic of Germany has completely outstripped other industrialised countries in the West.

This export of know-how, production

licences and entire factories forms part of the strategy by which German manufacturers circumvent or undermine the existing export control regulations.

Of the cases that have come to light, that of small arms manufacturers Heckler & Koch is the most striking example. At least 15 African, 10 South American and 13 Asian countries have the G-3 assault gun originally manufactured by

#### •German G-3 rifle is now made in 13 countries

According to the latest information the G-3, which is used by the Bundeswehr and is still used in a number of wars, is no longer manufactured in Germany but still produced in seven European countries, in Mexico, Iran, Saudi Arabia, Malaysia, Pakistan and Thai-

So the overwhelming majority of German arms exports finds its way legally to the developing countries. Yet manufacturers and arms dealers are regularly suspected of shady deals by the public

prosecutor. Four executives of Rheinmetall, Düsseldorf, will shortly stand trial charged with illegally exporting war weapons to South Africa, Saudi Arabia and Argentina.

They are accused of repeated breaches of the War Weapons Control Act. Application to start proceedings was made last August and approved in February. The trial is likely to be held in Düsseldorf after the summer recess.

A range of Bonn Ministry officials and former Ministers in the SPD-FDP government are likely to be questioned

The developing countries in particular squander enormous amounts of money on armaments. It is money they lack in their bids to improve socio-economic conditions as the only lasting solution to their problems.

In March 1982 Bundestag MPs called in a debate on a joint resolution on development policy for drastic cuts in government financial aid to highlyarmed Third World countries.

"A country that arms to the teeth must be made to fee, the consequences in development aid," said Heinz Günther Hüsch, CDU development aid spokesman

Norbert A. Sklorz (Rheinischer Merkur/Christ und Welt. 6 July 1984)

# EEC and ACP countries still not agreed on terms of new Lomé agreement

#### STUTTGARTER ZEITUNG

Foreign Ministers from the ten EEC countries and their colleagues from 64 Third World states left Luxembourg perplexed again after three days of de-

They had failed to renegotiate the Lome Agreement between the rich European countries and the poor nations of the developing world.

Two months earlier, at a jumbo Ministerial conference in Suva, Fiji, all delegations emphasised their determination to renew the current agreement when it expired at the end of February

Little was gained from French Foreign Minister Claude Cheysson appealing for a return to the "climate of trust and the constructive spirit" that was so much in evidence on the South Pacific

In Luxembourg the question remained, now as before, how the European Community countries and the African, Caribbean and Pacific (ACP) states were to cooperate.

Another unresolved question was how much the Common Market countries are prepared to invest in the mainstay of their joint development aid policy between now and the end of the de-

The sluggish progress of the negotiations on the third Lomé Agreement stands in direct contradiction to opin-

ions expressed. Alois Mertes, Minister of State at the Bonn Foreign Office, said:

"Lomé is an example of cooperation between North and South, and it represents Europe as an entity of political im-

portance in the Third World." European Community Commissioner Edgar Pisani said: "The Lomé Agreement is the only example of ten industrialised nations bound solidly to 64 deve-

loping countries." Pisani did not doubt then that the agreement would be renewed via an eventual "moderate compromise or new vision." Brussels development aid experts were not prepared to make any forècasts.

It all began on 28 February 1975. In Lomé, the capital of Togo, the Foreign Ministers of the then nine EEC nations and diplomats from 46 developing countries signed the first agreement dealing with extensive economic cooperation.

Later, in Lomé 2, the agreement reached in 1980, three points were emphasised:

- the ACP countries should have free access to the Common Market without reciprocal advantages;
- EEC measures were to protect them against export losses from unforescen fluctuations in world market prices;
- and development aid was to be financed via the European Development Fund (EDF).

The signatories to this agreement were mainly states that had previously been colonies of individual European Community countries.

To promote economic development in these countries the EEC invested 3.1 billion units of account in the European Development Fund between 1975 and 1980. By current values that would be

For Lomé 2, covering the period 1980 to 1985 and involving from the beginning 58 developing countries, nore than DM10bn was raised.

And if the EEC Commission has its way under Lomé 3, from 1985 to 1990, the fund will be increased by 80 per cent to 8.5 billion units of account — al-

Bonn's financial planners found these figures quite unrealistic. The EDF cash was not to come from the EEC funds but from national budgets, and West Germany would have to provide 28 per cent, the largest share.

Funds were to be distributed in the form of grants for development projects. So everything would be financed that the ACP countries wanted and the Europeans considered sensible, from tubewells to dams and from village industries to major industrial projects.

This original concept of development aid was governed by the "Stabex system," a special and unique element of Lomé policy. This was a kind of insurance for exports from the Third World.

When the price of coffee, cocoa, tea. sisal or other commodities dropped the EEC countries guaranteed the ACP states that they would purchase their products at an agreed minimum price.

Dependence on sudden and speculative fluctuations on international markets would in this way be minimised.

The ACP countries have a considerable interest in ensuring that the Stabex system, which now covers 44 commodities and will cost DM1.2bn between 1980 and 1985, should be maintained and extended to include other raw ma-

The "Sysmin system" operates in a similar way to "Stabex," covering commodities such as bauxite and iron ore.

The considerable funds provided by Europe have not achieved the results hoped for, since most ACP states are in a worse economic position than they were in the mid-1970s,

Their foreign indebtedness has increased dramatically and their position in world trade has weakened.

Only about five per cent of total EEC imports at the beginning of the 1980s originated from the ACP countries, but in 1970 the ACP share was over eight

Raw materials exports for EEC industry were the main trading items, Industrial products accounted for four per cent of Third World exports.

The opposite is true of ACP countries' imports of European industrial products, although they have increased only very moderately. In 1970 six per cent of Europe's ex-

ports were taken up by ACP countries and this has slightly increased, by one percentage point. This has meant that the trade balance

between the EEC nations and the ACP countries has not diminished but has in-Commissioner Pisani said: "The re-

sults have shown that aid was inappropriate or wrongly judged and that many Third World countries have not chalked up real gains from it." A big mistake was the emphasis on

major industrial projects and the neglect of agricultural development. Ludwig Fellermaier MEP said when

agriculture was in a backward condition it was best to put alongside it only a small, modern industrial sector.

Few Third World countries have become rich. Despite the support they have had, most of them continue to be So in the future agriculture is to be

given priority, and the emphasis will be on improving food production so that eventually they are self-supporting.

Uwe Vorköuer (Stuttgarter Zeitung, 7 July 1984)

# **Bonn strongly favours new Gatt** round to fight protectionism

Bonn emphatically supports proposals for a new round of Gatt talks to take place in the second-half of this decade after careful preparation.

In this statement the CDU/CSU-FDP government has answered an allied, larger point: the importance of discussforms of protectionism.

Gatt is an international instrument which lays down rules of conduct on a worldwide basis and is accepted by most of the leading trading nations. The Gatt secretariat is in Geneva.

The West German government has proposed for the next round measures against the growth of bilateral agreements limiting exports which gets round a number of Gatt regulations.

In addition something must be done about competition distortions caused by subsidies to agriculture and industry, and limitations on trade by administrative practices for imports or technical

regulations, testing procedures and standards,

The West German government also wants to discuss industrial targeting.

There are criticisms that can be levelled at the West German government. The government maintains, however, that the cutbacks in steel, coal, textiles and agriculture are not so much the result of specific West German actions

but more the result of EEC connections. The West German government sees good chances for West German exports n the future, even though there are weaknesses as compared with American

and Japanese companies. Generally speaking the competitivity of West German industry international-

As previously, West German industry has a top position among international competition. After the USA but in front of Japan West Germany is the world's

Continued on page 8

Europe, Japan THE ECONOMY

Handelsblatt

compete for

Asean market

Warnings that the industrialist spincrease bank rate half a point to 4.5 countries of Europe could beke greent. ing chances slip by in rapid economy. The bank did not want to create the growth South-East Asia are not new appression of meddling in a labour dis-They will be repeated at the contact pile.

ence in Djakarta next week betweent Generally, action of this sort is a six Ascan countries, the Western int., traking manoeuvre to cool an overheattrialised nations and Japan.

The EEC will be represented by the plention this time. president of the Council of Minister There is in fact no reason for braking the Irish Foreign Minister, Peter Ban the economy. Neither inflation nor the and the vice-president of the Ell muse of the economic upswing call for

Commission, Wilhelm Haferkamp, hating the economy.

Delegates will hear again that them. The Economic Affairs Ministry has a danger that the Europeans will be sported that both employers and conthe lucrative and raw materials amers were budgeting more cautiously markets of South-East Asia to the Act aview of the strike. ericans and the Japanese.

Germany, industrialists are increasing usinal to all deutschemark holders at irritated by such criticisms. They it bone and abroad that the Bundesbank not have it that they are letting the suffermined to defend the currency. vourable moment slip by. Statistics are proudly present states the deutschemark came under

n export developments overall. | bedollar is much in demand.

a relatively low base, dulling the per arency, the deutschemark, will get

ca provides about a quarter. The ten EEC countries have a me ty-per-cent share of South-East 🛍 trade, and West Germany runs theid of losing its lead among the Ten soon

The position is even more distuited when a comparison is made of ind ment in the region. Up to now the Jap nese have placed more than a quark their total investment abroad in Au and a lion's share of this has been & ployed in the Asean area.

This is twice as much as West 6a many has pumped into the Third World where for many years Latin Amen has had priority.

Certainly it cannot be denied that can competition gets support from k White House with its purposeful Pack

On the other hand there are enough voices in the Ascan region, and in it governments of the area, that wall the Hamburg economic pundits deagainst creating a Pacific basin under keled a fast-moving improvement in ninned by Reagan.

They view the security plans in Washington with some scepticism. The same view, but to a lesser of samings.

The expansion in America had saved an import-export boom, benefit-inance, which is already evident, but is increased Japanese political interest.

The increase in demand had had its effect of the same view of the same view. Washington with some scepticism. Inc.

inance, which is already evidents.

Interested Japanese political interest.

Regional economic and political politic chance slip by.

At least it will not do so as long complaints about the lack of involvents made at the last South-East Asia could the count on a real economic growth of aside dismissively.

Business initiated nations the count on a real economic growth of the count of At least it will not do so as long?

(Handelsblatt, a July 1994)

# Bank rate up, but no change in policy

The Bundesbank, Germany's central bank in Frankfurt, waited until a mlement of the seven-week engineeriz strike was imminent before deciding

deconomy, but that wasn't the bank's

No, the bank rate increase is not a In Europe, and particularly in Well signal for tightening money policies. It is After the recent increase in US inter-

which show a two-digit increase no pessure in the United States. High inports to the region, despite a slowled west rates in America have meant that Consideration must be given to the fine dollar gets stronger the second fact that the steep increase begins he demational investment and reserve

The picture is completed by the first in the weeks of the labour dispute the that Japan supplies about half the Assa, where reacted with considerable sencountries' import demands, and Amor Miny. If the currency's value on for-

## Upturn boosts growth worldwide

# DIE WELT

There was an acceleration in the economic upswing among Western Japanese take advantage of markets 1884, according to the HWWA econ-

laits latest economic report the instible said there was a marked upturn not only in the US economy but also in Ja-Man and most industrialised nations in

to US economy which had had an in-

appections this year, the institute re-

Ewald Stein Wer five per cent. dpa vyd

(Die Welt, 5 July 1984)

## hannoversche Allgemeine

eign exchange markets drops, then the most important reason for investing deutschemarks goes through the win-

The Bundesbank will not and cannot attract money into deutschemarks with high interest rates.

If the bank wants to compete with the Americans for each seeking good investment opportunities then West Gernan rates must be increased by at least 5.5 per cent. That is how much higher

This would mean the death of the economic upswing that has developed so satisfactorily so far. That will not

The bank must maintain the idea that the deutschemark is liable to be revalued. Only by so doing can West German interest rates be kept at a level that cannot harm the economy

That is the policy being pursued by the custodians of the currency at the Bundesbank in Frankfurt.

Have they not been false to their own principles by increasing the bank rate? Will not interest rates increase anyway and slow down the economy?

has made obvious, for at the same time as the rate decision was made the Bundesbank boosted its loan facilities to banks by DM8bn.

This sounds like occult science, but it is simple. Banks cannot perform magic and carry their will through in every si-

knows who has too much cash at home. curtails interest earnings. The liquidity has to be just right.

to get cash quickly to meet demands. That is essential when customers have withdrawn cash or when there have been too many transfers and cheques drawn for credit in other financial insti-

New ground in wage negotiations was broken with the introduction

of the 38.5 hour working week in the

What was a spectacular development

in the engineering industry has now be-

come a basic feature in a quite different

sector, and will soon be taken up else-

It is not only the reduction of the

working week that is of importance; of

equal significance is "flexibility" of

working hours, which in effect means

that the actual time period of a shift is

not fixed in an abstract wage negotia-

tion but is geared to production require-

ments and possibilities of individual

This means that trade union leaders

have passed an important part of their

authority over to works councils, and

the employer can make his own arrange-

It is no wonder that employers in the

ments more satisfactorily.

printing industry.

companies.

US interest rates are at present.

This is not the bank's intention as it

tuation. What is vital for a bank is that it must be able to pay out, be liquid, all the time. But too much liquidity, as everyone

Banks must, when required, be able

5.3 Housing

6.4 Agriculture

Youth & family affairs

7.3

not been enough payments in. A bank with such settlement deficits calls on the Bundesbank for the cash that is lacking. It is the only institution that can pump money into the banking

tutions, and at the same time there have

A bank gets the money needed either by selling some of its assets, say shares, the Bundesbank or borrows money

In the last instance the bank has recourse to two possibilities of borrowing money, at the rediscount or Lombard rate. If the bank has bills not yet due it goes for the rediscount rate.

lue of the bill less interest due until the repayment is made. Interest is pegged to the bank rate. The queue of customers at the redis-

At this rate the bank is given the va-

count counter is not long, for the Bundesbank has set a level for every credit institute that limits the cash available. Banks pass on the half a point discount interest rate increase to their cus-

tomers who will give up a little of their profit margin. But that is not so simple. Those who want to take advantage of the DM8bn of rediscount credit must first of all have the bills. But when they get the new credit it costs less, namely 4.5 per cent, than credit from the money market, for other banks charge 5.5 per

Lombard rate. Credit interest rates will not go up, to the disappointment of banks and saving institutions, but to the delight of customers. The Bundesbank has not embarked on a change of course.

cent, the same as the Bundesbank's

Rudolf Herlt (Hannoversche Allgemeine, 8 July 1984)

# 10.0 Pensions 6.6 Development aid 4.0 Education Miscellaneous (G) Bonn budget

1985 Bonn budget

Total outlay: DM 260,2bn

deficit down again

inance Minister Gerhard Stoltenberg attended final Cabinet talks on the 1985 budget estimates. When he had finished talking to fellow-Ministers there were in the draft significant points

In his third year in office he has continued to cut government spending and will succeed in making an effective contribution to a reduction in state spending as a part of the gross national product, if nothing untoward happens to the budget in the future.

There will be a 1.2 per cent increase on the 1984 budget, a DM3bn rise on the DM254bn of 1984. The budget for the Nuremberg Labour Office was DM1.5bn down and interest charges were DM500m lower than predicted. The real increase for 1985 is 2.4 per cent

and in the long-term that is modest. Stoltenberg's ambition will be to keep 1985 spending below the budget so that he will have available funds for higher expenditure in 1986, in particular the first stage of tax reforms and higher

payments to the EEC. The Labour Ministry's estimates, at DM 57bn the largest single item, was 3.1 per cent lower than in the previous year.

This is due to the influence of the im-

proving labour market and the effect of the economy measures introduced the previous year.

Heinz Heck (Die Well, 4 July 1984)

## **Working week:** greater flexibility

printing industry have welcomed this development. They are forced to make very careful costings not only on account of the tough competition from major companies abroad, particularly in the Netherlands and Italy, but also because of the new technology.

Electronics has made considerable production advances in this sector although the market itself has only expanded to a limited extent.

This situation in the printing industry raises the question what effect will this wage settlement have on the industry's competitive position and on jobs. The

agreement, approved by the union rank and file, will undoubtedly increase labour costs by at least four per

Companies will also have to take in-

to account non-productive time caused by flexible work and time worked that has to be made up by additional days

The new agreement is to run until 31 March 1987 so that further strife can be expected sooner or later.

The realities are that the agreement will burden medium-sized printing companies and will not create new

The relief at the ending of the irritating and expensive dispute in the engineering and printing industries can be understood. But the future for the West German economy is made less rosy because of it. Martin Wein

(Lübecker Nuchrichten, 7 July 1984)

# Tax write-off companies are expected to survive supreme court ruling

The imminent demise of tax write-off A companies has long been forecast. A ruling is shortly due from the Federal Finance Court, Munich. But the trade is confident the balloon will not burst.

In their heyday tax write-off companics raised more money from German investors than new and rights issues on the stock exchange.

Between DM3bn and DM4bn a year was raised from doctors, dentists, lawyers, architects, members of the professions and the self-employed. All were promised a handsome tax write-off to more than offset their cash outlay.

For years the black sheep failed to kill the geese that laid the golden eggs, but eventually the chickens came home

A Cologne write-off whizz kid, Jochen Erlemann, embezzled clients' cash via bogus company accounts, leaving investors shorn of both their cash and their tax benefits.

He is now on parole from Darmstadt prison, preparing for a new career. It may be in investment, maybe not. Noone knows vet.

Jürgen Amann, another Cologne tax write-off specialist, was able to decamp to Switzerland when his group of companies collapsed. He left behind scores of hapless investors.

#### Gatt round Continued from page 6

second-largest trading nation. Last year West German exports amounted to DM536bn, a third of the gross national product. American and Japanese exports, on the other hand, are only 10 per cent and 17 per cent of the GNP.

The government predicts that West German exports will increase further in the future. West German exports will be well represented in the steep expansion in world trade that is expected, because of competitive prices and an export structure prepared for the expansion.

The government expressed concern at increasing efforts for protectionism in the USA and points out that there are many import controls protecting the American economy.

(Stutigariet Zeitung, 6 July 1984)

### DIE WELT

The Cologne public prosecutor's office has just launched proceedings against yet another investment counsellor. Renatus Rüger, who is charged with embezzlement and fraud totalling an es-

Yet investors have failed to learn their lesson. Mesmerised by tax clawback promises, they continue to buy stakes in write-off companies.

Earn a fortune from tax savings, they were told, and the higher the write-off, the more attractive the offer appeared to be, often regardless whether there was any real prospect of ever making a

The scandals have not been alone in taking the wind out of tax write-off investment counsellors' sails. The inland revenue has taken an increasingly dim view of such schemes.

Four years ago the negative capital account, a lax write-off higher than the nominal investment, was abolished as an option, seriously restricting opportunities of investment for tax avoidance

Exceptions to this ban apply only in West Berlin and shipbuilding, to encourage investment. Tax write-offs of 200 per cent and more are still possible if you invest in housing in Berlin or buy a stake in a new ship.

Or at least, it can still be done unless the Munich court closes this tax-efficient loophole too.

The case on which the Federal Finance Court has to rule is that of a ship that was unable to find a charter for years and made nothing but losses.

That in itself is hardly surprising, given the state of world shipping, but the inland revenue disallowed depreciation allowances because, it argued, there was never any hope of the investment making a profit.

The case has gone from court to court. A ruling on the final appeal is now due. It will be of crucial importance to the tax write-off trade.

income if the investment is likely at

some stage to net a profit. The court must now rule on:

 whether a tax write-off firm registered as a GmbH & Co. KG, or a limited partnership in which a limited company holds the sole liability is a private company or a public one, in which case it would be liable to corporation tax;

• whether a GmbH & Co. KG can be regarded as a commercial undertaking; whether the limited partner is an ac-

tive partner; • and whether this form of company can be regarded as a commercial enterprise when its immediate aim is not to

Investors are only likely to have their tax write-offs acknowledged by the inland revenue if the answer is yes in all

The plaintiff insisted on the Munich hearing being held in camera, so journalists and eagle-eyed representatives of other firms in the business had to leave the courtroom

Yet the trade has a shrewd enough idea of the likely outcome to be fairly optimistic

Heinz Gerlach, the publisher of a trade newsletter, *kapital markt-intern*, says the court will almost certainly decide in the plaintiff's favour. Herr Gerlach has not always been so

optimistic. When the case was first referred to the supreme court it looked as though the outcome was likely to go the

He referred in his newsletter to a time-bomb that was ticking away as far as the tax write-off companies were concerned

Company promoters and investors began to panie. If the court ruled against the plaintiff, thousands of investors in a wide range of similar companies seemed likely to face back tax demands totalling roughly DM500m.

A subsequent ruling was a life-saver. The Munich court decided that the controversial form of company was not liable to corporation tax. Gerlach's newsletter was jubilant.

So was Detlef Brümmer, a Düsseldorf tax write-off specialist who was having The inland revenue says initial losses trouble in persuading the inland revecan only be written off against taxable nue to acknowledge losses in connection with investments in an LPG sur

It was a venture in which inves were promised a tax write-off of 28k per cent against capital invested other words, per DM100,000 of capi invested they could claim DM28856 in losses against taxable income.

The tax authorities argue that the prospectus, issued in 1980, admite there was no market for the tanker. It said a charter was unlikely us

1987. The tanker is still mothballed has yet to carn a single dollar. Dr Brümmer's investment fund appl

ed to the Munich court for acknowledge ment of the tax losses in this case. Its appeal was dismissed last February. So investors in that particular sky

will have to wait until the final hearing and must meanwhile pay tax in full or their carnings.

Case law as it stands rules that a company may be considered profit-orients provided not it but only its partners stand to claw tax back by means d write-off provisions.

But two recent rulings have called this interpretation into question b 1977 the court ruled in connection with an investment in a ship that the parties could not be deemed to stand an chance of netting a profit.

That was because the partnerships only to last for seven years, duing which, all circumstances considered profits were indeed unlikely.

A similar ruling was given in come tion with a tax write-off investmenting film production that had to net about DM25m at the box office in two years) repay interest and capital on the log raised to launch the production. Otherwise the rights to the film would

be forfeited to the creditors. The coundisallowed tax write-offs, saying h would be sheer good luck if this sun was netted, not a realistic likelihood. Investors in such companies and

have no worries if their company & counts have already been checked which will probably be the case wilcompanies launched in 1980 and 1981 Investors in schemes launched before

the present case was referred to these

preme court can probably sleep contoo. Their tax write-offs may, in certain, circumstances, still stand. Others, but not all investors, cansi sue for damages the companies that rethe schemes and the consultants who

sold them their stakes. Damages can only be claimed when the prospectus tailed to point out that tax allowances were not an absolute cotainty as outlined. They can likewise of ly be recovered from companies that are

(Die Welt, 3 July 1984)

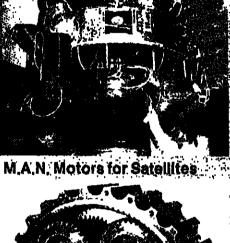
Leo Fischer

# GHH for world markets

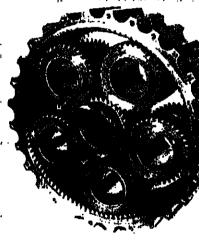
with a diversified range of products and services series production to a high design standard high-quality specialist production system-based flexible solutions to the problems of plants construction: backed up by intensive R & D efforts

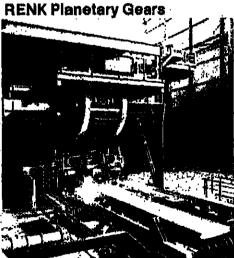


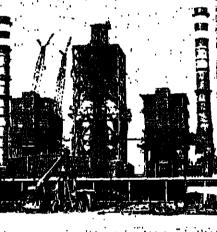
M.A.N.-Roland Printing Presses



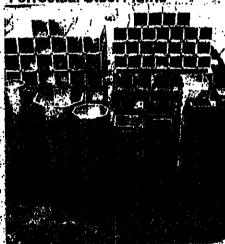








Ferrostaal Steel Plents



SMS Continuous Casting Plants .... Kabelmetal Cast Products

# 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



 $\mathcal{A}_{i}$ 

Who manufactures what?

Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready.

Easy to use, just like an encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's address.

A telephone number is listed for each supplier.

1,400 pages A4, indexed in English and French. Price: DM80.25 post free in Germany, DM90 cif abroad.

Air mail extra.

Order direct from us or from your regular bookseller



DAV-Verlagshaus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (061 51) 3 36 61

The GHH Group in the service of the world economy

M.A.N.-GHH Head Gears

partners for advisory assistance, planning engineering, supply, erection and commissioning

 but partners also for project financing, training of skilled labour, and for marketing measures in general

The state of the s M·A·N M-A-N mitu FERROSTAAL KINCHFELD BENK DWE SHW Battenfeld kabelmetal

GHH-GRUPPE

the basic and producer-goods industries

the energy sector

transport engineering

communications engineering

 chemical and process engineering

the construction industry

the processing industries

Gutehoffnungshütte Aktienverein D-4200 Oberhausen 1 · W. Germany

#### **■** WRITING

# Unashamed bestseller Lion Feuchtwanger

Novelist Lion Feuchtwanger was born in the last but one decade of vand the real danger of Nazi tyranny." last century in a city in the state of Bavaria, Munich. At the height of his career he was 1.65 metres tall and weighed 61 kilograms."

That was Thomas Mann described the "Little Master" in an ironic sketch entitled "The Author about Himself" written in 1935.

Lion Feuchtwanger, born on 7 July 1884, was a lucky fellow, even when, as from time to time was the case, things went hadly for him.

He studied in Munich, graduated with a thesis on Heinrich Heine and took off immediately on a literary career.

He drew attention to himself in 1918 with a play Jud Süss (Jew Süss), and achieved international success in 1925 with a novel of the same name.

More than 600,000 copies of the book, dealing with the outsized legend of the financial agent Josef Süss, who financed a Württemberg duke, were sold abroad from 1926 to 1931.

Today its international sales would be more like three million.

The author is not in the tradition of German literature. For him a literary career had a utility value and had to be geared to demand.

Thomas Mann said of his stories that they were solid and entertaining, accessible, enjoyable, relaxing, undemanding and sound in their historical background."

This had not been so in Germany for a long time, and after the Second World War Feuchtwanger was forgotten in West Germany.

Two well-known literary critics maintained that "in exile he lost his power with the language."

They were wrong. Feuclitwanger was oriented towards Anglo-Saxon writers, Mark Twain, Rudyard Kipling and Jack London, from whom he learnt how to tell a story simply.

Now, one hundred years after his birth Lion Feuchtwanger has again been restored to the popularity that is due to

It began with the novel Erfolg (Success), which is now regarded as having relevance to events in the present de-

Three years in Bavaria describe the political climate of the 1920s in the state, and Bertolt Brecht, Ludwig Thoma, Karl Valentin and Hitler can be recognised, although thinly veiled.

The novel appeared in 1930. Three years later he was an emigré. At first many refugees lived in Sanary-sur-Mer in the south of France.

zis trained their sights on him. Paris became a centre of political: tivities among the militant section of the literary lions of Schwabing, a fashemigré writers. There was also a meetionable area of Munich. Hitler was a faiing point in southern France on the lure in Schwabing, which he came to hate and later persecuted.

The countryside and the people were attractive. In any event the cost of living viet Republic, along with writers Gustav in Nice was cheaper than in Paris. Sanary-sur-Mer was "the capital city of Graf, Ret Marut (B. Traven), Alfred German literature".

Many of the books that were produced in the South of France were against Hitler. One of the most important was Die Geschwister Oppermann (The Oppermanns).

Written between April and September 1933, its aim was "to let readers

Feuchtwanger wanted to influence his readers against Hitler. So he became involved in the Pen Club in exile and was a founder of the magazine Das Wort, published in Moscow.

In 1937 he travelled to Moscow and spoke for more than an hour with Stalin. whose purges he later defended.

"It's good to see things like that after all the imperfections of the West, something you can endorse with all your heart," he wrote in Reisebericht für meine Freunde (Travel Report for My

He should not be blamed for this. France and Britain were all too disposed to bury their head in the sand and adopt an I'm all right, Jack attitude.

In France he intensified his work on the function of the historical novel, believing that it should not be linked to the plight of the present, but should allegorically mirror the present.

His strength as a novelist lay in his ability to highlight a historical milieu and the epic development of his characters with regard to their contemporary

Then the German troops arrived and he was interned by the Vichy govern-

When the Nazis murdered anarchist writer and poet Erich Mühsam at

Oranienburg concentration camp, near

Berlin, 50 years ago, he left behind a

Mühsam's works had been among the

first to be consigned to the flames when

Nazi students made bonfires of books

that were anathema to the Third Reich

As a Jewish intellectual, man of let-

the very opposite of the Nazi ideal.

before and after the Second World War.

1914 he edited and published a revolu-

Mühsam took part in the Munich So-

Landauer, Ernst Toller, Oskar Maria

Wolfenstein, Ernst Niekisch and others.

"The depressing fact is," he wrote at

For his part in the uprising he served a

52, "that we ageing writers are con-

demned to seeing our work gather dust

"That is characteristic of the general

prison sentence.

in drawers.

Zeltschrift für Menschlichkeit.

his idealism and his obduracy.

widely dispersed literary output.

on 10 May 1933.

ment in Les Milles, the notorious camp near Aix-en-Provence.

In 1940 he was able to escape, aided by his wife and the journalist Varian Fry, who had come to France on behalf of the Emergency Rescue Committee.

He was sneaked past the controls dressed as a woman. The ERC rescued more than two thousand emigrés between 1940 and 1942, among them the Germans Alfred Döblin, Leonhard Frank and Franz Werfel, and Mare Chagall and Valeriu Marcu.

Thomas Mann had arranged for US citizenship for Lion Feuchtwanger, who was just as successful in America as he had been in Europe.

This was particularly true of Waffen für Amerika (Arms for America) and Goya oder Der arge Weg der Erkenntnis

In 1943 he bought a villa on the Pacific, some distance from Los Angeles, which became a meeting place for German emigrés, ten years after Sanary-sur-

Feuchtwanger was not only a loved but also a generous host. With the means he had available he helped Heinrich Mann, Alfred Döblin and Bertolt Brecht, friends and comrades-in-arms from his Munich days.

He died on 21 December 1958 in a Los Angeles hospital.

Marta Feuchtwanger, married to Lion since 1910, administered his estate. She was a charming and clever woman who held her own as a gallant Grande Dame of contemporary history in a mediocre world.

Those able to visit her (sherry and lobster were normally served), or accompany her to a party in the German

community in Los Angeles, coulding themselves as being fortunate.

Feuchtwanger created a litary ma ment to her in the character of John Krain in *Erfolg*. She was recently awarded the li

manity in the Arts Award by War State University and although she is most 100 years old she still looked her guests attentively. She indulges her tortoises with

scus flowers as they lie in the Pacifics where Lion Feuchtwanger and Brd Brecht celebrated meeting again. paid. They are probably not his best Brecht came out of Vladivosola

San Pedro on 21 July 1941.

(Rheimscher Merkur/Christ und Welt, 6 Mit Welted essays, 1898-1928.

THE ARTS

# Fassbinder play is accused of anti-Semitism



**Ulrich Schwab** 

Continued from page 10

the last ship to the Californian por Mescomers would do best to start whis Unpolitical Memoirs in vol. 4, Heinz Saueres [publied in 1931, then to sample his

Mona 1905, demonstrates how he Addingelf from intellectuals and art-

Collections and reprints of his sold be followed without sparing a have mainly been published under the stands for the extent to which the "Libsten imprints, with one selection without sparing a special for the extent to which the "Libsten imprints, with one selection with the "Libsten of Society from the State" (the ing published in the GDR.

"The only basis on which I might the Fund published in 1933) is dealer to boost my earnings is to dealer to boost my earnings is to dealer to boost my earnings are successed in the individual causes. It is a post around the liberation of the individual causes are not around the individual causes.

On his birth centenary in 1978 We solutionary who in everyday life is a

The years of publication of the proclaimed by Mühsam and Kropot-

and prediction, and since mutual aid,

volumes of prose.

His newspaper articles and magnifectively likely are, as so often, harder to collected and magnifest literary estate is near on the constant of the constan

F assbinder's play Der Müll, die Stadt und der Tod (Garbage, the City and Death) has triggered trouble again in Frankfurt, where the theatre manager Ulrich Schwab has been sacked in con-

nection with the production.

The play is accused of anti-Semitic tendencies, much as it was eight years ago, one of the main characters being a Jewish property speculator and landlord who says, for instance:

"It makes no difference to me whether children cry or the old and sick suffer. Is my soul accountable for decisions reached by others that I merely carry out at the profit I need to be able to afford what I need?

"The city needs the unscrupulous businessman in order to enable it to change. It is up to the city to afford him

Another character says: "He sucks us dry, the Jew. Drinks our blood and puts us in the wrong because he's a Jew and we're to blame.

Yet one wonders, on rereading the play, whether accusations of anti-Semitsm might not be meant to conceal or distract attention from something else, perhaps from the real culprits who have ruined the city?

The rich Jew is merely one of many symbolic figures who occur in the 11 melodramatic scenes that make up the play. He is the archetypal property racketeer who despises and destroys people, a textbook capitalist.

"The Jew is an estate agent," Fassbinder wrote in 1976, "and plays his part in changing the face of the city to the detriment of living conditions for city-dwell-

"He is not to blame for the circumstances in which he goes about his business. He merely makes use of them.

"The place where such circumstances can be observed is Frankfurt am Main." He quoted Robert Neumann as saying that philo-Semites were unti-Semites who loved the Jews.

Fassbinder's play, open to misunderstanding by the people it affects, is based on Gerhard Zwerenz's Frankfurt novel Die Erde ist unbewohnbar wie der Mond which prompted a similar dispute in 1973 because it includes a property speculator by the name of Abraham.

Psychologist Ernest Borneman put the dilemma as follows: "In the choice between speaking out and keeping quiet, keeping quiet means saying nothing about injustice, whereas speaking out inevitably foments prejudice against

The present dispute lixewise divertis attention from the reality of the controversial play, which was Fassbinder's reaction to Frankfurt. He was disappointed by the city and by the corruption of relations between people who lived there, and voiced his disappoint-

His seven plays, finished and will know what has been left out ished, written between 1906 and popular makes the West Berlin edition so are here published together for the popular of time. Only Judas, 1921 was time. Only Judas, 1921 was table.

(Die Zen, 6 July 1984) and anxiety make them creep toward

each other and lead to sexual and commercial perversion.

"This work of literature," wrote writer Jean Amery, who emigrated as a Jew in 1938 and was sent to concentration camp by the Nazis, "would not be worth bothering with were it not for the figure of the Rich Jew as an anti-hero."

Is it an anti-Semitic play? Not really, Fassbinder's rich Jew is portrayed in less tendentious terms than Shakespeare's Shylock or Marlowe's Jew of Malta or Hauff's Jew Süss.

Fassbinder is clearly not an anti-Semite. He is merely a poor dramatist (at least where this play is concerned) and, crucially in the circumstances, a man bereft of psychology, unphilosophical and unhistorical.

Could it be that this dead-beat milieu of pimps and whores, queers and transvestites, thugs and police officers who cover up murders provides a pretext for accusations of anti-Semitism because keeping quiet is expedient?

Is injustice to be played down? Did the ruling party in Frankfurt, its mayors and the municipal administration not just tolerate speculation and destruction but, "encourage it with energetic backing from the leading banks, who were also engaged in speculation," as Walter Boehlich has claimed?

ls it not reasonable to assume that a number of people concerned welcome the opportunity of accusing the play of anti-Semitism as a minor matter but one that appeals to their basest prejudice when they read the play (always assuming they do so?



Rainer Werner Fassbinder (Photo: Patrick La Blanca)

Ulrich Schwab, the Frankfurt theatre manager sacked in connection with the production, may not have been as committed to Fassbinder's play as he claimed but merely keen to wage a priv-

The director, Knut Boeser, who is soon to take over at the Renaissance-Theater in West Berlin, may have chosen Fassbinder's play to make himself more widely-known.

So cynicism and opportunism can be seen to be involved on all sides.

Jürgen Holwein (Stuttgarter Nachrichten, 7 July 1984)

## James Joyce buffs confer in Frankfurt

Joyce symposium was a Mecca for

menter," as he was called by Walter

had produced his "work of words" under pressure of enormous suffering.

Finnegan's Wake is a work written against the background of his daughter's madness and to this day presents a problem to those who wish to come to

terms with its meaning.

maintained in a lecture that lasted several hours that Joyce tried to find a second language. What seems to us to be reality is on closer examination

There was considerable uncertainty Frankfurt University symposium, many from the English-speaking world, who wanted to dissect Joyce but came away

Klaus Reichert, who organised the symposium, said that the playful eleen enough attention.

He was not earnest all the time. Liberating laughter could be heard, as presented by Hugh Kenner, the supreme

Joyce has influenced, and influences, modern authors including Samuel Beckett, Arno Schmidt, Christa Wolf, Uwe Johnson and a few German writers who described the influence Joyce had had

Trankfurt as the venue of a James on them in an evening session. Dieter Kühn called Joyce a "a breathtaking model" whose playful usage with abstractions was a challenge.

For Peter Bichsel Joyce is a man who, in the battle with life could only turn to language, which explained the extreme obscurities of his later work.

Joyce "cohabited" with the lanugage and taught us how to read differently, even when we did not understand, or did not understand him fully.

Hans Christoph Buch took up a different attitude, saying that Joyce had "survived" because he was almost blind.

His language difficulties have been attributed to his semi-blindness, which made him acutely, perhaps uniquely, sensitive to the aural affinities of words, leading him to impart a new dimension to language. The hectic programme of the sympo-

sium was some indication of the keen interest there is today in James Joyce from a literary, psychoanalytical and linguistic point of view. Joyce is widely read and new signifi-

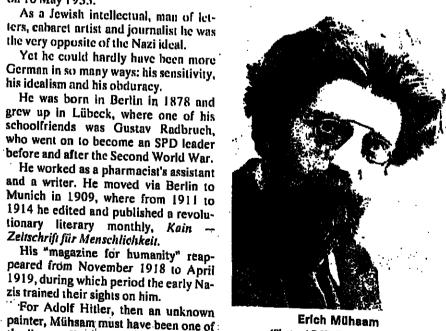
cant meanings were being found in his

Fritz Senn from Zürich presented an interesting lecture comparing Ulysses with Homer's Illad. Wolfgang Hildesheimer presented a

most interesting lecture on the identity crisis of the anti-hero Leopold Bloom, a crisis that represents the crisis experienced today. The converted Jew, at home nowhere, bore his destiny with

Although the first text of Ulysses, subjected to intense scrutiny, was available in Frankfurt at a cost of \$200, James Joyce is far from becoming just a monument. Wolfgang Schirmacher

# Erich Mühsam murdered 50 years ago



Erich Mühsan

(Photo: ADSD/Friedrich-Ebert-Stiftung) social conditions of this day and age. with publishers dependent to a far greater extent than in the past on recovering their outlay in each and every case.

"The total inability of our lawmakers of all hues, who are both cause and effect of the unprecedented corruption of public life in its entirety, naturally makes its presence felt in all sectors of production and consumption...

"Never has the intellect been as uninformed as at present: a fact that is merely stated, not condemned, being evidently based on social and historical Interest in Mühsam since the See Fadthough basically he must be said World War has been quick to subject the failed in the attempt. wilting like the flowers occasionally on his ivy-clad grave.

Even when the full range of his an individual liberation from self-imis available, political parties can be self-imission from self-imission from

ous Essays, not yet published.

That has not prevented him to the state of t

The years of publication of the problem of the has yet to emerge as a mainstay of difficulty of compiling an edition likely, some are still uncannily topical, poems were reset and reissued in the likely, Prosit 1932! warns in vain of following the plays, 1977, and the likely, Nazi onslaught.

Continued on page 11

Millsam's fight for justice, which

that," he wrote, "I am not prepared his parody entitled Psychologie der

possibility will persist as 1800 person.
lected edition of his works is una lected edition of his works in lected edition of his works is una lected edition of his works in lected edition of his works is una lected edition of his works in lected edition of his works is una lected edition of his works in lected ed

to pick and choose what happens 10 me poem he refers to a Revoluzzer 2 Ziviktand Lampenputzer, or firebrand

On his birth centenary in 1978 of someonary who in everyday life is a Berlin publisher Andreas Myne, appoisher, and he means us all.

Verlag Europäische Ideen, said he Milsam believed people were capable preparing a five-volume, 2,500 ps political use their innate procollected edition.

Edited by Günther Emig, it comprises everyone looks after his own lamp, of vol. 1, Poems, 736pp., vol. 2, Phillis 907 poems are mainly commensus of vol. 3, Prose 1, 469pp., vol. 2 ps poems and contradictions of contemprises 2, 430pp., and vol. 5, Miscelle May events. They show striking powers and prediction, and since mutual side.

Joyce fans from all over the world.

Writers, professors, ordinary people and famous names, all came who were interested in the Irish "universal experi-

Höllerer. Peter Bichsel said that James Joyce

Joyce's masterpiece Ulysses (1932) is the authentic "modernistic book," according to Jacques Derrida of Paris. A leading French philosopher, he

groundless. There is no meaning in Joyce's language world, the search is all-important. among the 400 participants at the

empty-handed. ment in Joyce's works had not been giv-

expert on the "Joyce puzzle."

The well-known Joyce researcher

(Mannheimer Morgen, 30 June 1984)

#### **■ ENVIRONMENT**

# 'Lead-free' Zimmermann falters on plans for vehicle emission controls

Interior Minister Friedrich Zimmer-I mann said just over a year ago that the Greens were "starry-eyed" in calling on Bonn to go it alone if need be in introducing unleaded petrol.

Soon afterward he too advocated going it alone. In his latest bid for a tax rehate on new cars fitted with catalytic converters his Cabinet colleagues voiced "economic policy misgivings."

That may not sound as crushing as starry-eyed, but basically the two comments have much in common. They indicate that such demands are not keeping with government policy.

Herr Zimmermann is now gaining an insight into environment problems from the unaccustomed viewpoint of a politician for whom headway cannot be made

He is unlikely merely to be simulating impatience in a bid to impress voters. Too much is at stake for him for that. He needs successes for credibility and to shake off the label of being all talk the Opposition has pinned on him.

Finance Minister Stoltenberg has spiked his guns for the time being. Temporary road tax exemption for pollution-controlled models is a partial victory, but the decision on VAT rebate on the purchase price of new cars has been postponed until September.

Subsidies to buyers of new cars with catalytic converters are clearly not the last or best word on the subject.

### Kölner Stadt-Anzeiger

They would just be yet more subsidduct further research.

But there is no reason why subsidies ing handed out to farmers.

tal protection

Zimmermann at the Munich multilateral environment conference called second in order of importance only to safeguarding peace?

Next to no-one is disputing that little short of superhuman efforts will suc-

Last year 2.5 million hectares of woodland were pollution-damaged, or about 34 per cent of the total forest acreage. This year the figure is expected to

So damage is increasing by leaps and

air we breathe.

In contrast with the pace of destruction, many people are proving extremely slow to grasp the fact and change

their minds on the subject. Absolute priority is still felt to be enjoyed by economic considerations, re-

gardless of the cost (and the cost is high). Oddly enough, those who see themselves as pragmatists fail to make the slightest comparison between momentary gain and, in some cases, irreparable loss.

Leading industrialised countries such as Britain, France and Italy saw the situation by no means as drastically as the Germans at the Munich conference.

In this company Herr Zimmermann looks like a militant ecologist. He certainly went out on a limb in threatening to go it alone, given the general lack of interest. This point is shown by the climb-down

he has now had to make. Yet if hids such as his were not attempted, even less headway would be made in the EEC. The only basis on which Bonn could

still pioneer the fight against toxins in car exhaust fumes is with reference to Article 36 of the Treaty of Rome. This provision entitles member-coun-

tries to set aside Common Market guidelines in the event of a health hazard or threat to flora and fauna. Herr Zimmermann's state secretary,

Carl-Dieter Spranger, has urgently warned EEC partners in particular that toxins from industrial smokestacks and car exhausts are a health hazard via the

being hit by atmospheric pollution. But

ought Bonn to risk being taken to European Court of Justice?

links with its neighbours.

Even those who are prepared to rid clash will be unable to prevent to blown over from other countries for "blowing in the wind."

So there are many signs that a European arrangement would be preferate ground in West Berlin. But Europe is not like America, when his just not true to feel that people legislation on unleaded petrol is binder to all about suicide are not going to on an entire continent.

In Europe, as we all know only to Tipical authentic pre-suicide com-well, progress is at the pace of the statement of an American survey are:

on conversion at as measured a pacter."

conditions for dealing with pollutions but such as these should be warned, ist, both with and without catalytic to particular, a US survey says.

Motor manufacturers are pursuit at causes. It needn't if only every-the same strategy as power utilities are gard not just doctors, psychologists, ar ago when they campaigned again workers and teachers, was more static emission proposals.

down is part of the fight for more sin has the Berlin training course. The gent restrictions on toxins.

Desulphurising smokestacks has we tabetaken in deadly earnest. come big business, generating new jet Messor Walter Pöldinger of Wil. Why shouldn't low-pollution cars by the land, said it was disheartening the same effect?

by decree. What he now needs is the Chancellor's unfailing support.

But no-one know what the environ ment is really worth to the Chancelle Is it more than lip service?

(Kolner Study-Anzeiger, 9 July 16)

# The Federal Republic of German, after all, a country in the heart of E. Suicide: all hints must be taken seriously, West Berlin conference is told

irect or indirect references to sui-cide are always a danger signal,

Motor manufacturers, who are keep it were all over," "No-one cares on a European solution, give rise to be a late," "I've have enough; I'm going spicions of being less keen on unifor all it a day," "It'll be best to end it provisions from Denmark to Siciphia and "I shan't need anything any

The technical and organisational property patients or clients make com-

this juncture is to play for time. I said comes thirteenth in the list of caive, understanding and helpful. Their struggle not to have to the link on preventing suicide were giv-

woint is that statements of intent een doctors, including psychia-Herr Zimmermann could get his stand let alone laymen still held the taken view that talk meant no action. laple ought really to be able to im-

abow would-be suicides feel. Any-

one could suffer from heartbreak of one kind or another and contemplate suicide, he said.

Examples of such critical junctures in life were the death of nearest and dearest, the shock of retirement and other losses such as separation or the children leaving home.

Those who are unable to come to terms with such situations may well feel morbid and tend to consider suicide.

Nine out of 10 suicides are a reaction by people with suitable inclinations to corresponding events in life, said Bernhard Wehde.

He is a member of a crisis team at Heidelberg University Hospital that is attached to both the intensive care and psychiatric wards.

Considered suicide, based on a decision reached after weighing up the options, is very much the exception, suicide researchers agree. The overwhelming majority don't really want to die. They just don't want to carry on living as they are and need help.

Most transmit non-stop SOSs, Professor Pöldinger said, but all too often there was either no reaction or people were worried but helpless, and at times even resentful.

Even the Roman Catholic Church no longer imposes sanctions such as refusing suicides a Christian burial, but the term suicide continues to imply a re-

proach. The accusing finger is the last thing would-be suicides need.

It is just as dangerous to make light of a desire for death or an attempted suicide. Dr Ulrike Rothbarth-Heim of the Heidelberg crisis team said many patients tended to make light of suicide bids when in hospital,

Relatives similarly encouraged them to brush conflicts under the carpet. Yet it was important, and arguably a lifesaver, to keep the crisis open and gradually work at it to prevent a further suicide hid.

Suicide is the foremost cause of death among people who have previously at-

According to various surveys cited by Professor Pöldinger 80 per cent of would-be suicides were still alive 10 or 20 years after their suicide attempt or had died a natural death.

But 8 to 12 per cent had done it again and succeeded (and the same percentage could no longer be traced).

Deep depression and resignation, alcohol and drug addiction, loneliness, incurable diseases and family upsets are some of the prime suicide risk factors.

But as people who have already attempted suicide are the highest risk of all, prevention must concentrate on

At some hospitals up to 20 per cent of the intake were attempted suicides. said Dr Christoph Kulessa of Heidelberg. Yet patients were still sent straight home without further attention after

emergency treatment, the congress was

Many are ashamed of themselves and don't want their family doctors to be notified. If they are left to their own devices, their next attempt can succeed the moment they are discharged

The most important point is to establish a strong and lasting relationship with a family doctor or clergyman, therapist at an advice centre or friend or re-

It hardly mattered what job these people had, Professor Pöldinger said. They merely had to be able to sympathise with someone in a state of anguish and mental crisis and not to paper over the crisis, talking to people about their suicide plans instead.

That, said Rolf Langendörfer, a Protestant chaplain at Heidelberg University Hospital, saved people the trouble of having to refer to the problem themselves and relieved them of one of their burdens. The Heidelberg facility has evidently proved effective.

Similar crisis relief centres have been set up at other hospitals. In West Berlin they exist at Steglitz University Hospital and Kreuzberg General Hospital.

The Kreuzberg centre was set up in 1977 on Dutch lines, said Dr Michael Lindner.

About 3,000 patients had been treated. Half were referred to the centre after suicide bids. Roughly 70 per cent were discharged after four or five days of intensive individual and group discussions they agreed to have been a great help.

Other crisis stations are shortly to be set up in other Berlin boroughs: at Neukölln Municipal Hospital in July, for instance, where round-the-clock service is to be maintained.

> Rosemarie Stein (Der Tagesspiegel, 28 June 1984)

# **Euthanasia: doctor is cleared** but only on merits of case

In a cuthanasia case the Federal Su-L preme Court, Karlsruhe, has ruled in favour of a doctor who gave no further medical assistance to an unconscious 76year-old woman patient who wanted to

But the acquittal was based on the special nature of the case. In principle the court still feels aiding and abetting suicide is an offence.

A Krefeld court acquitted the doctor last September. He was charged with homicide on request and with failing to provide (medical) assistance.

The accused was the family doctor of a 76-year-old woman suffering from a variety of complaints who grew tired of life after her husband's death.

She had notified the GP in writing that if here life were in danger she preferred not to be sent to hospital and was opposed to life support measures.

One day when the doctor was due to call, she took an overdose of sleeping pills and morphium. He found her unconscious with a note in her hand saying: "To the doctor. No hospital, please. Deliver-

Her pulse no longer beat and her breathing was poor and erratic. He was convinced her life could no longer be saved and, if it was, then she would never fully recover. This being so, he did nothing, choosing to wait in the patient's home until she died.

The Krefeld court held that the doctor was not guilty because an offence was not as a rule committed when a doctor refrained from life support measures out of respect for a patient's desire to die.

The Supreme Court disagreed, but upheld the acquittal. Being an accessory to suicide was not an offence but actively assisting someone to commit suicide was still punishable.

Active assistance could be said to occur when the suicide was unconscious and no longer able to reconsider, leaving the doctor alone in a position to take remedial action. He was under a special legal obligation to prolong the patient's life.

So the Supreme Court upheld the view that it is immaterial whether a patient wants to die. The doctor is still obliged to save his life if he can.

The acquittal in this instance was because it was a borderline case. The doctor's obligation to save his patient's life clashed with the patient's express desire

The court found that he had not acted reprehensibly in deciding not to send the patient to hospital, which was an idea she had abhorred and where her life was unlikely to have been saved.

Presiding judge Hans Wolfgang Schmidt said: "The doctor may bear in mind that there is no legal obligation to prolong at any price a life that is drawing to its close.

"Treatment must be governed not by the efficiency of medical apparatus but by respect for life and human dignity in the individual instance."

Ursula Knapp (Frankfurter Rundschau, 5 July 1974)



#### What is happening in Germany? How does Germany view the world?

You will find the answers to these questions in DIE WELT, Germany's independent national quality and economic daily newspaper.

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, Postfach 10:58:30, D:2000 Hamburg 36



THE GERMAN TRIBUNE

ies, and industry would be tempted simply to pocket the proceeds and not con-

ought not to be tried as an experiment. especially with billions in subsidies be-

As weight is distributed in the Bonn budget there are no signs of progress worth mentioning toward environmen-

ls that in keeping with what Herr

ceed in averting imminent catastrophe.

increase to 50 per cent.

bounds, and not just in nature. Historic buildings have shown more serious signs of decay in the past three decades than over the past three centuries.

There are ample indications of health

# Bonn defers decision on tax rebate for catalyst cars

The Bonn Cabinet has deferred until September a final decision on the details of financial backing for pollution-controlled cars.

At a Cabinet meeting held on the eve of the summer recess to discuss the 1985 budget estimates Finance Minister Stoltenberg and the Economic Affairs Minister opposed direct subsidies for buyers of cars fitted with catalytic converters.

But Interior Minister Zimmermann made headway in at least one respect in his bid to ensure financial incentives to

buy pollution-controlled cars. The Ministries concerned, with Herr Stoltenberg in the chair, have been entrusted by the Cabinet with considering whether straight subsidies might not be a suitable course of action for a transitional period.

This review is to be undertaken in the context of whether tax incentives agreed to date are enough to boost sales of lowpollution cars.

The Cabinet agreed on 3 July that road tax on cars with catalytic converters was to be waived for between five and seven years from July next year, depending on engine size. Road tax on conventional cars is to

be increased in 1986 from DM14.40 to DM 18 per 100cc. The higher cost of manufacturing unleaded petrol, which is essential for curs with catalytic converters, is to be offset

by reducing oil duty on unleaded party by one plennig per litre and increasing duty on leaded petrol by two pfemig-

Catalytic converter cars of up 1,500cc are to be exempted from [65] tax for seven years. For models of un 2,500ce the period will be six years for larger models five years.

Are further financial inc needed? This issue is to be discuss with the *Lünder* and with the <sup>E</sup>

In talks with the Lunder the Fede government is to discuss whether a fet ther incentive might he provided by penalising conventional motorists ed more via road tax, the revenue in which goes to the Länder.

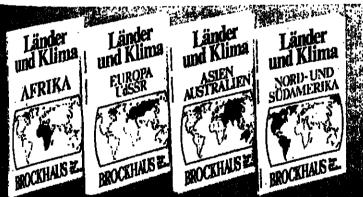
Herr Zimmermann's plan for a teath bate for buyers of pollution-control cars is particularly controversial Her visages financing it via an increase inc duty, but the chief objection is that would be yet another straight subsidy.

It would also set a precedent in the the state would be subsidising the pr chase of consumer goods. The Econol ic Affairs and Finance Ministers we fully agreed in rejecting the idea on the

The new Economic Affairs Ministra Herr Bungemann, is said to have raise further objections to a direct subst But the impression in Bonn is that h

Continued on page 14

## Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in sec-ut-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, umidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

<sup>lese</sup> figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the

population, trade and transport The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in

commerce, industry and the travel trade. Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 22.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 19.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80



F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden I

Hitler

Hindenburg

in the new Ger-

many for radicals.

warning to Hitler to

put paid to the acti-

vities of Röhm and

for the putsch.

them at face value.

his SA cronies. Himmler and Heydrich

made common cause with Major-Gen-

eral von Reichenau and prepared well

For months Heydrich had spied on

the SA leaders. He had "secret orders"

purporting to be SA coup plans forged

and leaked to the Reichswehr Ministry.

where Reichenau and Blomberg took

of dissatisfaction at meetings of SA

Viktor Lutze, who was later made SA

chief of staff, briefed Hitler and Reiche-

nau on comments by Röhm after a

meeting between SA and Reichswehr

Hitler had sought to reach a compro-

"What the figure-of-fun corporal had

to say doesn't hold good for us. If we

can't achieve our aim with Hitler, then it

Lutze felt these words amounted to

At Terboven's wedding reception in

Essen Hitler took an urgent phone call

from Himmler in Berlin who told him a

mise between them at this meeting, but

leaders on 28 February 1934.

Röhm was alleged to have said:

will have to be without him."

putsch by Röhm was imminent.

high treason.

his diary:

Records were kept of all expressions

# How Hitler got rid of the SA half a century ago

Hitler, Göring and Goebbels were ficult inasmuch as the SA's plans to set up as a militia provided a splendid prein Essen for the wedding of Gauleiter Josef Terboven, It was the eve of the Röhm putsch, which clinched the power struggle between the Reichswehr and the SA that had been going on for

Why did Hitler visit Essen at such a crucial moment in his career and the history of the Third Reich? Gauleiter Terboven was nowhere near important enough in the Nazi hierarchy to warrant the Führer leaving Berlin at this stage of the struggle.

Did Hitler aim to create the impression of absolute peace and quiet so as



not to warn the traitors, as Nazi propa-

ganda later proclaimed? Or did the Führer leave Berlin to escape from the pressure on him to oust the SA leader, Ernst Röhm, a personal friend since the early days of the Nazi

This pressure was exerted by Göring, Himmler of the SS and Heydrich of the Gestapo in league, for once, with Reichswehr generals Blomberg and Reiche-

So why did Hitler visit Essen? Noone knows for sure. Historians still disagree. All that is sure is that the decision to eliminate Röhm was reached in Essen

Röhm's rival Viktor Lutze, SA leader in Hanover, who was in Essen for the gauleiter's wedding reception, wrote this in his diary:

"I had a feeling that certain circles were keen to intensify the business and get on with it while the Führer was away from Berlin and unable to supervise phone liaison."

The 30 June 1934 putsch was preceded by months of intrigue within party and government:

 Göring was keen to settle old scores with Röhm;

 Himmler wanted to free his SS from the SA's apron strings;

 Heydrich and the Gestapo mistrusted the SA;

• So did the Reichswehr, which was determined to remain the country's only

.They joined forces to systematically isolate the SA leaders, which wasn't diftext for action against it.

From spring 1934 there was talk in the SA of a "second revolution." The SA brownshirts numbered over three million but no longer had a role to play under the new regime.

Yet before the Nazis came to power in 1933 they had borne the main burden of the struggle, as SA leader Ernst Röhm put it.

Local SA leaders such as Karl Ernst, a Dortmund baker, Edmund Heines, a Breslau killer, and others of their calibre were on standby to take over key roles in a new-look Reichswehr.

They confidently expected Röhm to promote them to senior jobs in the regufar army once he had taken over as Reichswehr Minister and the SA had laid the groundwork for a new and large-scale German people's army.

Röhm was only Minister without Portfolio but made no bones about his ambition to replace General Werner von Blomberg as Reichswehr Minister.

His idea of a people's army or militia was for the SA to form the basis of the new army and the Reichswehr to form part of it, just as the Stahlhelm units had been merged with the SA.

This idea was bound to encounter determined resistance by the Reichswehr generals, who were prepared to accept SA men as recruits but had no intention of sharing arms with any kind of militia.

Hitler was still dependent on the Reichswehr. It had accepted the Nazi take-over, and men such as Reichenau and Blomberg sympathised with what the Nazis called the national revolution.

But the Reichswehr had not yet been coordinated, as the Nazis called it (purged would be a more accurate term), and it held the key to power in the Reich.

It owed allegiance to the aged President, Field-Marshal von Hindenburg, and was still a threat to Nazi rule, which had yet to be consolidated.

Hindenburg was largely inactivated by illness in June 1934. He lest Berlin or his East Prussian estate, Neudeck, at the beginning of the month.

No-one expected him ever to return. Hitler's aim was to combine the posts of Reich Chancellor and Reich President once Hindenburg died, but he needed Reichswehr backing if his plan was to

#### Continued from page 12

resistance could wilt in the further course of deliberations.

He is a Free Democrat, and Foreign Minister Genscher members of the FDP parliamentary party are inclined to support the idea of subsidising pollution-controlled cars.

CSU Ministers, who include Herr ZImmermann, are already uniformly in favour of the proposal. CSU Transport Minister Dollinger initially shared the view held by Stoltenberg and Lambsdorff but now en-

dorses the subsidy proposal. The Motor Manufacturers' Association, Frankfurt, feels the Cabinet has clarified the situation inasmuch as motorists will in future have a choice between conventional cars and models equipped with more expensive pollution control systems.

the Führer's telephone was constantly ringing. He thought it over hard but This is said to follow from the legal situation in the EEC, where membercountries are not entitled to prohibit the

; sale or use of either imported or home-

de cars that comply with Common Market requirements. That means that all cars now on the roads and yet to be bought can be used

beyond 1986 The motor industry will fulfill its undertaking to the Federal government and market a wide range of low-pollution models from 1986 in anticipation of the regulations envisaged in the EEC from 1989.

It will do so regardless of the nature and extent of tax incentives provided by Bonn and under no legal compulsion whatever, the Frankfurt association

(Prankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 5 July 1984)



All smiles: Hitler and Reichswehr General Biomber

(Photo: Archiv Huns Georgia seems to have been clear he nowled

The first moves were made from the most endangered children are in Berlin with orders to launch coars. measures as soon as he was given temployment and housing problems, code-word code-word.

He rang Röhm ordering him to he be knapped children. conference of SA leaders in Bad Walk Frank demands tangible help for see. Bavaria, on the morning of 30 km and head where children are mis-

The SA leaders felt this meant of hand for fresh hopes of coming to terms have families, he says, should re-Hitler. In reality it was to make it easier that financial support and a system to the says of home-helpers be set up to assist

The next day, while Hitler was tor Reichsarbeitsdienst camps in Wesper for families to be assisted before Sepp Dietrich, commander of Historia remaltreated.

SS bodyguard, was ordered tubeat h Frank points out that the Crime Führer's hotel in Bad Godesberg imphasises the value of preven-With Reichswehr backing and equip the basic principle should be "aid

ment Dietrich and two companies of SS were to carry out the purge in the basis of cases that can be ex-Wiessee and Munich.

nich SA leaders Schmid and Schneid Then he drove to Bad Wiesset Statistics show that last year 6.763 rested Röhm and other SA leader to State tip of the iceberg, says sociologist

Hitler left the reception with his entourage and withdrew to his suite at the heim jail, Munich. Six of them were Kaiserhof Hotel, where Lutze noted in the same day. "Here at his room in the Kaiserhof

Röhm was given a few hours go reported, is something like five but he too was shot on 1 July after the ras much. "Most women," she says, ing to commit suicide. His killers we sol report the rape, either from anx-Ficke and Lippert, the commanders of shame." uchau concentration camp.

Himmler and Goring handled kerSocial Worker Prevention Pro-Duchau concentration camp.

Plimmler and Göring handred worker prevention is purge in Berlin, where their victims and, the only one of its kind in Euclided both SA leaders and consult supported by the Land of Lower tive and Christian critics and opposition, and from an organisational of the regime. They included General von Schled

cr and his wife. General von Bredon the group is given financial and mor-leading Roman Catholic official apport by the Weisser Ring, an orga-Klausener, the former Nazi leader and the victims of crime. It gor Strasser, who had fallen out with the between the police and the vic-Führer in December 1932, and the stranger of the stran

others.

The Reich Cabinet, including the servative Ministers, approved on 3 test. A good third of all rape victims 1934 a single-sentence law legals that the Röhm purge in retrospect, it real the Röhm purge in retrospect, it real the measures undertaken on "The measures undertaken on "The measures undertaken on the wind and 1 and 2 July to crush tress follogists have established that and high treason attacks were legals thirty per cent of sexual offenders self-defence by the state.

Hans-Georg Glass that the victim's immediate circulation of a brother, a previous actual of a brother, a previous actual to the state of the

# Offences against children: most go unreported

her two-month-old baby. She said:

"Since yesterday he has had a swelling

on his upper thigh." The doctor asked

"I don't know, it came so suddenly."

and her child home.

what could have caused it. She replied:

The doctor X-rayed the leg and found

Another doctor also confirmed the

fracture and treated it, but regarded it

as surprising. He made a further exami-

nation of the child and discovered lacer-

ations at both corners of the mouth and

He sent the mother home. Then he

rang the police, for in his view the child

was in danger. Obviously it had been

maltreated. The police, the doctor be-

had been six weeks in a clinic. It was

premature. Frau Meier had only taken

him home two weeks earlier. When ex-

amined the child was below the normal

The doctor asked Mrs Meier to come

back to his surgery the next day. He

could see that he had to deal with a case

of child maltreatment but he did not

After examining the child a fourth

doctor asked Frau Meier how she was,

She said that in the two weeks the baby

had been at home she had not slept. Her

friend, the father of the child, wanted to

the housekeeping. She did not know

how she would get by. The child was

getting her down. She was at the end of

The doctor said that something would

be done immediately for her and the

child. On her behalf he rang up the

youth affairs office and he had the child

He did not give her anything toward

A third doctor learned that the infant

yellowish marks on the back.

lieved, should do their duty.

want to notify the police.

leave her.

a fracture. He treated it and sent her

### Bremer Rachrichten

here were 3,413 sentences in 1982 for criminal offences involving then, according to the Federal Stain Office, Wieshaden.

wistics show that 2,140 involved of children, 66 child rape, 15 der, 17 second-degree murder, 37 a by negligence (excluding traffic its), 509 hodily harm, 288 griebodily harm and 205 cruelty to a

Reiner Frank of the Munich Max Institute of Psychiatry says only percent of cases are punished by the

trine cases out of ten the offenders upunished because their offences atchildren are not brought to light

measures. In cases of social hard-

and Dr Frank reports that in cases That night Hitler and his aides for the maltreatment of child-from Bonn to Munich, where his log clotters react in very different ways. landed at I a.m. He first dealt with the Meier visited the doctor with

betwe number, including cases that

we group has been in operation for

Dr Frank said the mistreatment of the child would happen again after the first doctor's handling of the case.

put in a children's hospital.

The second doctor called in the po-

### having to give evidence in public before the court.

dered is worse than the rape itself. "For months afterwards we could feel the rapist's powerful grip round the throat

anxiety. A woman would not dare to venture out among people. More than 75 per cent of women have to find an-

verely disturbed that they have to have psychological treatment, and some women have to go to a sanatorium for long periods.

Rena Pavenstaedt's group is determined to bring down the number of unpolice are involved.

The group was founded five years ago by former Justice Minister Professor Hans-Dieter Schwind, who came across

Social Affairs Ministry, but since December last year the group has been associated with the Interior Ministry. Ewald Revermann

(General-Anzeiger Bonn, 23 June 1984)

lice whose legal duty was to investigate to establish if a criminal offence had taken place.

The public prosecutor would be incolved. A trial and punishment would

"All this means increased stress for the family - and revives the danger of maltreatment for the child." The third doctor brought a social worker into the case who called on a

family court judge. He ordered that the child should be put in a children's home. The fourth found safety for the child. "He understood, however, that something

had to be done for the other members of the family." This doctor saw the complexity of the case and acted accordingly. Dr Frank recommends a whole series measures which are used by the children's ward of Munich University

Hospital in cases of child maltreatment. When there is a suspicion of maltreatment, the very slightest of injury, the child is brought into the hospital. The hospital's social worker is notified.

A medical history is drawn up not only for the doctor but also for the social

In this history are included details of the family income, living conditions and relations between the family members and with the neighbours.

A case conference is called involving doctors, social workers, a representative of the police and a lawyer. Aid measures are discussed.

Beforehand the parents are asked to give their permission for such a conference, then the parents are told about the injuries to the child and the various aspects of the problem. Together with the parents a plan for handling the case is worked out.

The child is only allowed to leave the clinic when it is made clear who is to be responsible for the child and the family, when the next consultation is to take place and when it is established where the child will go after being discharged.

Dr Frank says there is a whole range of possibilities for preventing and dealing with maltreatment of children, possibilities that call for sympathy and understanding, but also money.

"We can invest something in the wellbeing of our children. But this is a politi-

(Bremer Nachrichten, 30 June 1984)

# Rape victims counselled

in Hanover

Most rapes take place in the victim's home, in almost ten per cent of cases the rapist attracted the women into his of-In most cases the women had

ed in a provocative manner or been dressed provocatively. Rena Pavenstaedt's group is not content with analysis. Every week there is a group meeting attended by psycholo-

gists, lawyers and public prosecutors.

They give the women encouragement. In groups and in individual interviews they are briefed on court cases in which they will be involved.

They learn from one another to come to terms with the criminal and to learn that there are only a few men who are like their attacker.

As the law stands at the present it is not possible to spare a woman from

Women say the fear of being muror the revolver in the back."

The result is a never-ending sense of

Ten per cent of rape victims are so se-

reported cases. Victims can only hope to get assistance from sociologists if the

a similar group in Chicago. At first the group worked under the

## **RAF** urban terrorists: six held

eft-wing terrorism in West Germany has been further weakened by the arrest of six alleged sympathisers or members of the Red Army Fraction (RAF).

But 18 months after RAF leaders Brigitte Mohnhaupt, Adelheid Schulz and Christian Klar were captured hard-core members Silke Maier-Witt, Ralf Baptist Friedrich, Werner Bernhard Lotze, Susanne Albrecht and Inge Viett are still at large.

Several of the six arrested in Bornheim, a Frankfurt suburb, are alleged terrorists who have been on the Crime Squad and Prosecutor's office wanted list for vears.

In the Frankfurt flat where they were arrested hand weapons, a hand grenade and identity cards were

According to Chief Public Prosecuor Rebmann Ingrid Jakobsmeier was involved in a bank robbery with Klar and Mohnhaupt in Bochum on 15 September 1982.

A few weeks ago Manuela Happe, 28. was arrested in Deizisau, near Esslingen. She is suspected of having taken part in the murder of two police officers and is believed to be a member of the RAF.

From spring 1977 until autumn 1981 the terrorists were responsible for a series of crimes including mur-

der, explosions and bank robberies. In April 1977 they shot and killed Chief Public Prosecutor Siegfried Buback and a person with him. At the end of July that year they killed the banker Jürgen Ponto just after netting half a million deutschemarks in an Es-

sen bank robbery. At the end of August a rocket attack on the Public Prosecutor's office in Karlsruhe did not come off. In September 1977 they kidnapped the pre-sident of the employers association, Hanns-Martin Schleyer, killing his bo-

In the middle of October the RAF hijacked a Lufthansa plane to Mogadishu, Somalia. Schleyer was murdered after the passengers and crew were

Andreas Baader, Gudrun Ensslin, Ulrike Meinhof and Jan-Carl Raspe all committed suicide in Stutteart's Stammheim prison. In November 1977 the RAF kidnapped an Austrian industrialist in Vienna

Till Meyer escaped from prison in 1978. In November the same year two Dutch customs officers were killed. At the end of June 1979 a bomb attack was made on Nato commander General Alexander Haig in Belgium.

Affairs Minister Heinz-Herbert Karry was killed. In September 1981 an attempt was made to murder the commander of the US forces in Europe General Frederick J. Kroesen In Hcidelberg

On 11 November 1982 Adelheid Schulz and Brigitte Mohnhaupt were captured in Frankfurt. Five days later RAF boss Christian Klar was arrested in the Sachsenwald woods near Ham-

In the past six years 40 terrorists or sympathisers have been brought before the courts.

(Allgemeine Zeitung Mainz, 4 July 1984)